Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

Đại Sứ Hoa Kỳ

VIỆT NAM CỘNG HÒA NĂM THỨ 8 — NGÀY THỨ TƯ 29-7-1959

Năm thứ 6 số 1.368 — Giá 2 đồng

Ngôn-Luận

NHẬT BÁO THÔNG-TIN NGHỊ LUẬN

Ngày 24 tháng Sáu (Âm lịch) — Chủ Nhiệm và Chủ Bút: HỒ ANH

ĐIỆN THOẠI : 25.530 — HỘP THƠ SỐ : 543 — TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ 86 ĐƯỜNG LÊ LAI SÀI-GÒN

TRUNG CỘNG

lại gây hấn tại Hương Cảng

HƯƠNG CẢNG (UPI). — Hồm 27-7, cộng sản Trung hoa đã bắn thêm những thủ đoạn khiêu khích Hương cảng.

Từ cuối đã năm đã vào những cộng sản lại bắt đầu phía của người Anh, những cộng sản lái hề một con đường lăng Shastanbok, trên lãnh thổ mới, các tế con đã nổi đã trong khi các người lớn tuổi đang đa bộ vệ.

Đêm 26-6, có việc đáng tức đã xảy ra tại biên thông nay, lúc các nhân viên « dân vệ » Miny Pan tìm cách bắt các 5 người Trung Hoa làm việc ở bên giới về phía người Anh.

Họ chỉ bắt được viên trưởng nhóm và kéo y đến một con đường hẻm, gần lại trong giây lâu, cho tới khi các viên chánh sân Anh đến làm biên bản và giải cứu người bị bắt.

BỆNH TÌNH

BỨC KHẢM MẠNG TOÀ THÁNH Ở HÀ NỘI

ĐÃ THUYÊN GIẢM

SÀI GÒN (VTX). — Người tin thông thạo cho biết rằng bệnh tình của Đức Giám Mục Jean Dooley Khâm sứ Tòa Thánh ở Hà Nội, đã thuyên giảm.

Tuy bịnh tình của Ngài không còn nguy kịch nhưng Ngài còn yếu lắm.

Người ta trông rõ rằng Đức Giám mục Dooley đã làm bịnh nặng và cách đây vài tháng, Ngài đã chịu phép xức dầu do Đức Cha Trịnh như Khoát, Giám mục địa phận Hà nội, hành lễ.

NHÀ PHÁT HÀNH

THỐNG NHẤT

phát hành thêm sách

SÀI GÒN. — Hồi 9 giờ sáng ngày 28-7, ông Bộ trưởng Thông Tin đã tới khai mạc cuộc triển lãm ấn loát phẩm do Hội Cựu Chiến Sĩ Việt Nam tổ chức nhân dịp khai trương Nhà Phát hành sách Thống Nhất.

Trong Tuyên Ngôn đọc tại lễ chủ tịch Hội cựu chiến sĩ đề cao vào nói lên sự tiến triển của Nhà Thống Nhất đã kiện toàn cơ cấu phát hành bao chỉ hôm nay có thể vững bước sang giai đoạn đảm nhiệm việc phát hành sách nữa. Trong trường cũng nhân mạnh rằng sang hành với công việc phát hành sách rộng rãi, nhà Thống nhất sẽ chú ý đến sự phát triển phân phối báo chí làm sao cho tốt mọi thời nữa.

Trung Tướng nêu rõ đó là sự đóng góp của anh em cựu chiến sĩ trên mặt trận văn hóa sau khi đã góp phần xương máu trên mặt trận quân đội.

Ông Bộ Trưởng Thông Tin đáp từ nói rõ chủ trương của chính phủ Ngô Đình Diệm đã phân phối sách rộng rãi bao trong đến chiến gia nhân mục đích phục vụ quyền lợi quốc gia đồng thời với quyền lợi các nhà báo nhà sách cùng văn nhân kỹ giả.

Bóng tròn V.N.

SẮP ĐI TRANH GIẢI

ĐỘC LẬP MÃ - LAI

KUALA LUMPUR (AFP).— Các đội túc cầu của 7 nước Á Châu sẽ tham gia cuộc tranh chức vô địch túc cầu nhơn dịp đại hội túc cầu tranh giải thường lệ Độc lập của Mãi Lai tại Kuala-Lumpur.

Ông Kwok Kim Keng, thư ký hiệp hội túc cầu Mã lai đã tuyên bố rằng Hương cảng, Cộng hòa Việt Nam, Phi luật Tân, Nhựt bản, Tân gia Ba và Đại Hàn đã chấp thuận lời mời của hội túc cầu Mã Lai. Chỉ một nước Ấn Độ không có tới. Vậy sẽ có 7 đội tranh giải vô địch Mã Lai như kỳ niệm độ nhì thu nhiêu lễ độc lập.

Đại hội túc cầu sẽ khởi sự bằng một cuộc lễ khai mạc tiếp chức do quốc vương Mã lai chủ tọa vào ngày 30-8.

Sáng kiến này do Ngoại trưởng Von Brentano đưa ra và được Thủ tướng Adenauer chấp thuận.

Đông bào không có tên

trong danh sách CỬ TRI

có thể sẽ được phát thẻ đi bầu

SAIGÒN.— Hôm qua, trong cuộc bọc bão hàng tuần, đáp lời phỏng vấn của nhà báo đây đó chỉ, ô. Bộ Trưởng Bộ Thông Tin đã cho biết: Bộ Thông Tin sẽ đề nghị với Bộ Nội vụ áp dụng một biện pháp nếu có đối với những đồng bào hiện có tên trong sổ gia đình, nhưng bị sót tên trong danh sách cử tri và không kịp khiếu nại, có thể những đồng bào này sẽ được phát thẻ đi bầu. Riêng những đồng bào không khai gia đình thì không thể nào được hưởng trường hợp trên vì họ đã bỏ rơi như cư trú trái phép.

Vậy xin bào tin để đồng bào nào có tên trong sổ gia đình mà không có tên trong danh sách cử tri hãy yên tâm.

ĐẢNG XÃ-HỘI ÁN

SẮP TỚI VIỆT - NAM VẬN ĐỘNG THÀNH LẬP

Ủy-ban Á-Phi

TRANH ĐẤU CHO TÂY - TẠNG

SÀI - GÒN (VTX).— Đảng Xã Hội Âu độ vừa gửi một bức thư cho Đảng Xã hội Việt Nam, bào tin rằng giáo sư Samar Guha, một trong những đảng viên hoạt động đắc lực của Đảng Xã hội Âu, sẽ tới Sài-gòn vào cuối tháng 7 hay đầu tháng 8 tới đây để tiếp xúc với các giới Thủ đô để thúc đẩy nhận tham gia việc thành lập và điều hành một Ủy ban Á Phi chống bọn đô hộ cho Tây Tạng.

Ông Samar Guha là một trong số những người sáng lập viên Hội nghị Á-Phi năm 1955 và Tổng Thư ký Hội nghị ma cũng là một trong số các nhà lãnh đạo Đảng Xã Hội Ấn cũ sang cộng cán tại Việt Nam.

Ngô-Xô-Mỹ

TÂY-ĐỨC DỰ ĐỊNH MỞ RỘNG BANG - GIAO

VỚI CÁC NƯỚC CỘNG - SẢN

- Ô. Ni-Xông dùng tiếng Nga hô khẩu hiệu « hòa bình »

o TỔNG-THỐNG MỸ VẪN KÍN TIẾNG VỀ CUỘC MẬT ĐÀM VỚI NGA

- 2 Quốc-trưởng Anh-Pháp định hợp riêng không mời Mỹ?

Ô. NI-XÔNG hô khẩu hiệu « Hòa bình » bằng tiếng Nga

MẠC TƯ KHOA.— Sáng 27-7 ô. Ni xông đã đi thăm Leningrad. Tại đây ông tuyên bố đồng ý với ông Kết Xếp về việc phải giải quyết sự bất đồng ý kiến giữa hai nước bằng thương thuyết chứ không phải bằng chiến tranh. Ông cũng nói đó là có vài sự bất đồng nhưng đã cố gắng để hiểu nhau. Sau đó ông dùng tiếng Nga hô lớn khẩu hiệu « Hòa bình trên khắp thế giới ».

Tổng Thống Mỹ kín tiếng về cuộc mật đàm với Nga

HOA THỊNH ĐỐN — Một bản phúc trình đây đủ (lên thành phim ảnh) về cuộc mật đàm lâu 6 tiếng đồng hồ giữa ông Ni Xông và Kết Xếp đã được gửi về cho Tổng Thống Mỹ.

Tin tức về cuộc mật đàm ấy được giữ hoàn toàn mật.

Nội nghị cao cấp giữa các cường quốc tự do

HOA THỊNH ĐỐN.— Có vài tờ báo Mỹ vừa loan tin cho rằng nội giữa Thủ tướng Anh và Tổng thống Pháp, Phát ngôn viên Phủ Tổng thống Mỹ nói không biết gì về tin ấy. Phát ngôn viên Phủ Tổng thống Mỹ cho biết hội nghị cao cấp giữa ba cường quốc tự do có thể được triệu tập sau khi hội nghị ngoại trưởng bế mạc đã hội nghị này thu được kết quả hay không.

Tây Đức mở rộng bang giao với phe Cộng

BONN — Bác - Đa Weh - Ivan tại sang 27-7 rằng chánh phủ Liên Đảng Tây Đức đang dự định kỳ hiệp ước bất tương xâm đã tiến tới lập bang giao với Ba Lan và Tiệp Khắc tuy vẫn không thừa nhận đường tranh giới Ba-Đức hiện nay. Người biết rằng từ trước đến nay Tây Đức chưa hề lập bang giao với một xứ Cộng sản nào khác, ngoài Nga ra.

BẠN ĐỌC THẮC MẮC

MONG GIẢI QUYẾT GẤP

việc xin giấy tờ khó khăn

TẠI PHÒNG KHÁO THÍ

nha Trung Học

Từ mùa thi đến nay, Phòng Khảo Thí nhà Trung học lúc nào cũng đông như hội.

Phòng Khảo Thí phải đem bức tâm sắt chân cứu ra vào Phòng Khảo đã thì cũng lại thiếu nhân viên không đủ phục vụ.

Cũng đúng một tháng nữa tới kỳ thi khóa 2 mà hiện nay 2 nhân viên đi công tác vắng: Một ông phụ trách T.H.E.N.C. sang ông Tạ Tài, công việc thêm bề tắc ! Nhiều người, có người ở Tỉnh đến, phải đi không, về rồi, lo việc ! Toi đến lấy cái chứng chỉ Tú Tài 1 sau vừa lại. (vì Hội đồng đành lộn ngày sinh) để nộp Trường Chu văn An sin nhập học lớp Đệ Nhất, đến 25 nay hết hạn, thiếu đơn. Thế mà trên bàn Ông phụ trách, thấy đề : « Ông Cốt đi công tác tại Vĩnh Bình từ 20 đến 27-7-59 ». Tôi trình ông chủ sự, ông bảo một nhân viên lực tố ông Cốt tìm, nhưng mất nửa giờ khó nhọc vô ích ! Sau ông giải quyết : «Cốc là ông Cốt đi kỳ chưa ra. Thôi anh cứ về, nếu 25 ảnh cơ, thì tôi sẽ gọi dây nói cho trường Chu văn An thêm hạn nữa cũ anh ».

Giờ đây, nhiều người cần chứng chỉ để nộp hồ sơ xin việc làm, hoặc thi nhập học, cấp thiết vô cùng ! Lại bao nhiêu thì giờ, đến hết vệ các kỳ thi T.H.E.N.C. Tú Tài, Đệ Thất, Đệ Tam, học bổng...

Chúng tôi thành khẩn mong ô. Tổng Giám Đốc học vụ thấu đến tình trạng của anh chị em chúng tôi, vất vả đi lại mất thì giờ.

Và nhất là cho việc khảo thí kỳ 2 khỏi lọn xộn như trường hợp một số thí sinh không được thi Tú Tài 1 khóa trước, đã lâu tiếng than phiền trên mặt báo nay.

T.K.

CÓ ĐỘC LẬP DÂN CHỦ MỚI CÓ TỰ DO BẦU CỬ

tin TÒA ÁN

Quý bạn phải đi thuê nhà nên chú ý :

Người thuê nhà có thể xin Tòa án định giá tiền thuê nhà

- VỤ SỰ TIỂU BỊ TỘI CÔNG KHAI DÂM Ô

còn đỉnh một tuần nữa tuyên án

tai THÀNH đến TỈNH

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC THỨ TƯ 29-7-1959

Bác-sĩ Nguyễn văn Nhơ 8, đường Tôn Đản	Chợ-lớn
Bác-sĩ Lê quang Tính 166/6, đại lộ Lý thái Tổ	Chợ-lớn
Bác-sĩ Trương văn Quyền 51, đường Thống nhất Duật	Sài-gòn

BUỔI NÓI CHUYỆN CỦA LUẬT SƯ THIỆP

SÀI GÒN.— Chiều qua, hồi 6 giờ, tại rạp Thống Nhất, Liên đoàn Công Chức Cách Mạng Quốc gia đã tổ chức một buổi diễn thuyết đặt dưới quyền chủ tọa của ông Bộ Trưởng Nội Vụ Lâm Lễ Trinh, ông Bộ Trưởng đã gửi thiệp tới sống hậu điểu gả là Luật sư Nguyễn Phương Thiệp, Tổng Thư ký Quốc Hội.

Luật sư Thiệp với đề đề : Tương Quan giữa Hành Pháp và Lập Pháp, đã phân tách khái quát hai chế độ đại nghị và tổng thống chế, cùng bác bỏ nguyên tắc phân quyền để đi đến nguyên tắc phối hợp hành pháp có thêm gia vào công cuộc lập pháp.

Buổi nói chuyện của Luật Sư Thiệp đã được khán giả hoan nghênh nhịp lịch, và khác với những buổi diễn thuyết khác tại rạp Thống Nhất, lần này được hàng ghế khán giả không thấy cần một ghế nào bỏ trống.

Ô. ĐẠI ĐIỆN NHÀ XỔ SỐ KHÁM PHÁ ĐƯỢC MỘT VỤ BÁN VÉ SỐ QUÁ GIÁ

HUẾ.— Hồi 17g 30 ngày 23-7-59 ô. Nguyễn Minh, đại điện Nhà Xổ số Kiến Thiết tại Trung Phần Tô khi vô đi làm khách hàng đi mua vé số để khám phá những chỉ bán vé quá giá. Ông Minh đã thành công mỹ mãn. Bà Nguyễn thị Độ, trú tại đường Trần hưng Đạo, bày bán 12 tám vé số, đã bị bắt quả tang bán một tấm cho ông Đại điện Nhà Xổ số với giá 13 đồng. Nội vụ đã được nhà chức trách cấp tốc tới lập biên bản.

GIẢ DANH NHÂN VIÊN CÔNG LỰC BẮT GÁI CƯỠNG HIẾP, NHƯNG LẠI BỎ RƠT THỀ KIỀM TRA

LONG XUYÊN — Đêm 25-7-59, cô Vương thị B. (gốc Miên lai Việt) đang mải miết đi bằng gấp thì tuanh niên tự xưng là nhân viên công lực lại khám xét giấy tờ. Khám xong thanh niên nọ ra lệnh cho cô theo hắn. Tới chỗ nghĩa địa y đưa cô B. vào đó và dùng sức mạnh cưỡng hiếp. Thấy nàng van dục rạng y rút vàng bỏ chạy. Cô B. cùn đang tin ngày đó chưa biết tính ra sao thì phát được một tờ giấy kiểm tra mang tên Đỗ minh Thành và kẻ cướp lại. Cô giấy lấy và đem tới bót trình, rồi tình đưa. Cũng vừa lúc đó Thành đến xác tới trình mất thẻ kiểm tra. Y liền bị bắt và bị giải Tòa.

ĐẾN LƯỢT CẬU ĐỆ TỪ VẾT TÚI BÀ BÓNG

PHƯỚC TUY.— « Bà bóng » Lê thị M. 42 tuổi có nuôi một « đệ tử » là anh Lâm văn M. 25 tuổi, khá đẹp trai, đã phụ bà khi có việc đi đó đi đây và hiện ngụ tại số Long Phước Tây Tô khi vô ở chung với bà M. cậu đệ tử tỏ ra hiếu hiếu để thương nên bà M. hết sức tin cậy và thường hay giao chìa khóa tủ cho y giữ mà không ngăn ngại gì cả. Không dè y lừa bà Thân, mà bà Thân hiện ngụ tại số 26-7 thôn lộc hà M. đang quan giác cậu đệ tử liền thừa dịp mở tủ cho cả gói bạc trên 70 ngàn đồng, tất cả số vàng y trên bốn lượng, và sau đó y bỏ nhà trốn mất. Đến sáng bà M. thức dậy thấy cửa tủ đã bị gỡ ngoằng, thì biết có người đánh cắp. Bà liền đến Tòa Án để khai báo nhưng bà mất đi. Bà sinh nghi liền lại lấy chìa khóa mở tủ thì mới hay là đã mất hết « cơ nghiệp ». Nhìn lại chìa chìa khóa bây giờ mới biết mất ! Chìa. Sau đó, bà nghĩ khóc lóc thảm thiết vì chỉ còn có nước đi cơ nơi nhà chức trách. (H.D)

VÁO CHÙA TU, RỒI MƯỢN GIẤY « THỌ PHÁP » ĐỂ LÀM TIỀN, RỒI.. LẤY CHỒNG VÀ GIẤT HỤI !

TÂY NINH.— Hôm qua chúng tôi có nêu rõ tông tích và hành vi bịp bợm của cô « Hai Cọp » tức Nguyễn thị N, tự K. A, tại Đến Tre. Nay chúng tôi xin tin thêm để độc giả những hành tung của thị ở Cho lớn.

Theo bức ảnh mà thị N. đưu vào to thy phép với danh hiệu là Lâm-Tế chánh Tông, chúng tôi được I « thầy Nhơ » cho biết đó có nghĩa là thị N. là môn đệ của hòa thượng Chánh Pháp Thanh Tự ngụ tại số 450 đường Hậu Giang. Sau khi chúng tôi tìm đến chùa nói trên, thì được hoà thượng tự giới thiệu là Trương văn H. sanh năm 1909 pháp danh là Đỗ-Đức-Kh, Nơi Huế thượng thuật lại tí mi như sau :

Đầu năm 1957, thị N. đến xin làm đệ tử ở chùa ấy và suốt 1 năm qua, thị vâng chuông mõ kệ kinh, ngày đêm sám hối, huê thượng ngờ sáng thị sắp đọc thật, mới bao cho giấy thọ pháp kể trên. Nào ngờ, được vật ấy, thị mới thoát ly và ra đi làm một số tiền khá to của nhiều người lên cầu trước số ký chính bà kế mẫu của thị cũng bị thị bỏ hết 550$. Sau khi khoác áo nâu sự, thị N. mới thoát ly chùa Pháp Tự để đến nơi nhà mụ Hàng Gòn thuộc

(Xem tiếp trang 4)

Bà Lớn

Phỏng vấn tiểu thuyết của HOÀNG-HẢI-THỦY

IV.— KHI BÀ LỚN XUẤT HIỆN, HAY LÀ... CÔ EM GÁI CỦA THẦY PHI LÔ ZỐP !...

L.T.S.— Đã trành mạt sự hiểu lầm, do là nhà mọc, có thể xảy ra chăng tất ấn cần nhà lại cũng quý bạn đọc rằng các sự việc được nói đến trong phàng sự đều đã xảy ra từ thời các chính phủ bù nhìn của Pháp.

(TIẾP THEO)

Cuộc sống tàn tì trật tự đúng với phụng lịch đã đem đến tất lại dưới mái Bộ Đưa Đò kin cùng. Ở đây, những con người gương nhẫn, sau khi đã thể hiện được một tên không chín cội đầu sống như một người là Phi lô Zốp, đã trở lại với cuộc sống khuôn phép y như những đồng chí Quân tử Tàu trong các truyện cổ xưa. Nghĩa là trên thượng dưới hòa, dưới kính trên nhường dưới, ông Tổng Trưởng cũng tự ở ra là một ông Tổng trưởng lý tưởng, nghĩa là bị thật mà tại vì tất cả mọi chuyện, các vị giám đốc, chỉ có thể khép nép, khum năm sau sau trước mặt ông Tổng trưởng, và quát thác, nạt nộ, hách sáng với các nhân viên cấp cao và nhân viên cấp thấp, hiếp đáp, kẻ vạch, tơn bắt, đẩy cây lên nhau.

Những vị có cái hân hạnh được Phi Lô Zốp đích bạt tai và đã đi đầu lấy lâm vinh vào vô bên sống trong nhiều sự vụ cao đẹp là sắp được lên trật, tăng lương. Duy có cô Nô Thu Sách Sư hơi buồn, là vì trong bữa đánh nhau, cô bị ông chủ sự Nhân viên ngà ngừa vào lòng cô và nhỉ cô cách mắt cao-su... Do đó, cô vự bị mất tại lâm sao bộ ngực khêu gợi của cô lại to quá khổ, và lại cô khi to tế bỗ, cô khi nhu nhỏ bất thường của cô đã bị thiên hạ khám phá ra mất. Nhưng nỗi buồn của cô lại khuây khỏa ngay vì... trong một phút xuất thần mà ô tính đã lên đến một cái độ cao đặc nhất của nó, cô đã được ông Sạc đề Đặp Phc Danh Thiếp gọi gọi xuống trước mặt cô mà thăng lương cho cô lên bậc trên trong có, tăng cung sự yêu cô đến chết, tăng trong đời ông, ông chưa khinh trọng một người đến ba chục đồng như cô, mà lại cu thân sinh ra ông cũng vậy. Cái mến ái tình thờ mộng giữa đôi trai tài gái sắc đã lấy đã cây ra trong một căn phòng ô-ten ba Tầu ở trong Chợ-Lớn.

Nhưng... sau khi thầy ky Phi lô Zốp bị đời cùng tay giết đi được hai tuần, thì bỗng xảy một buổi sáng nắng tươi đẹp kia, cô bai chiếc xe « Đốt Cốt » nhà binh chở đây nhóc lính « Phi lô Mi lô te » Tây cao phương, đông đầng sát khí, vòng ông đây mình rầm rầm chạy vào trong sân bộ Đưa Đò. Ba mươi vị « P. M. » Tây Đực từ trên xe nhảy xuống « ai-la-ca » vào Bộ Địa Đồ và chia nhau chặn giữ tất cả các cửa ra vào. Thấy thế, các vị chân viên gương mẫu đang ngồi gật rân trong Bộ Địa Đồ lập tức sự toát mồ hôi cả ra. Có hai vị được kẻ lá chiến ở trong kiến anh đồng nhất Bộ thấy Bộ bị lính Tây bao vây như thế bên ngã lăn đùng ra mà ngất đi. Cho ông vệ sĩ Judoka của cụ Tổng trưởng thì thấy bọn lính đang chạy vào định phi bao ở che chỏ cho chạy trên thế nào mà bị một thầy « Ách sĩ đẳng » Tây Đực nắm cổ lại đánh cho một cái bợp tai đập đầu vào tường gây thêm mất hai cái răng nữa là bốn.

Giữa cái lúc quy kịch và bi thảm ấy thì người ta thấy có một chiếc xe « Pờ đô 203 » sơn mầu phân ngựa, cắm cờ Đại Pháp, mang bảng hai sao, và cô IC lang Tăng tiến vào sân. Thầy Ách Sĩ Đẳng bình trên rầu con kiến kiu. Cô Lê Gấp—ngoài vừa đánh ông Vệ Sĩ Judoka một cái tát vàng đầu vào tường — đang cho sẵn đấy vội chạy nhào ra cung kính mở cửa xe. Các vị công chúa. Đưa Đò xô nhau ra cửa và lỗ mắt ra nhìn. Trước hết, người ta thấy thò ra một bàn chân trắng muốt đi dép trắng, rồi một bập chân trên trên theo thon tuyệt đẹp tắt một bà đầm đẹp quá xá nhỏ ta...

Thầy Ách sĩ Đẳng đứng phước ngực ra mà hét lên :

— Đâm nhà Cần Bà Nhi đo Phá lít Mi lí te a mông cám mông Đo mông ! Ái tăng xương ! Gác đo oui ! Pờ-lê-zăng-tì-de ! Hupch ! (!)

Sau lời hô oai hùng ấy, các vị PM đều lên cùng nhau mà đem nó rụp tụp. Lúc đó, người ta mới biết vị nữ lưu quan trọng sự tuy bận đồ đầm ko hở cổ, hở ngực, chân không liền vậy v.v nhưng không phải là đầm mà chính là một bà Việt Nam mặt trên đầm trên mu muông. Vậy lúc ấy thì người ta thấy rõ Tổng Trưởng Địa Đồ tất tả chạy ra Vừa trông thấy bà khách tôi quan trọng ấy, ông đã cố cả hai tay lên trời mà kêu lên :

— Ô Mông Đi o ! Bà Đê Nê Ras Đô Các Sì Cốc ! Trời đất ơi, tôi cư trường là ai. Lim gì mà linh thế thế ...

Rồi, nịnh đầm hơn cả Tây, ông nắm lấy bàn tay ngà ngọc của bà Đê Cốc Sì Cốc — vàng, đúng vị Nữ Lưu đã chính là Bà Vợ Lớn Canh của ông Đô Cốc Sì Cốc — mà đưa lên môi hôn đánh chợt một cái — Bà Đê Nê Ras đang tay ra mà rằng :

— Tôi có chuyện cần nói với vị đây. Vu điều lắm, và khẩn gấp, vì cu fi lim ngày không ? vu là thằng vô ơn, bạc nghĩa, là thằng ăn chán, đói bát, là thằng lừa thầy phản bạn nhé ! ai đưa vu lên cái chức sáy để bây giờ... vu có địa vị, vu được quyền cao, chức trọng rồi, vu quay lại vu lâm hại anh em ? Hà... hà...?

(Xem tiếp trang 4)

PHỎNG VẤN TIỂN TUYỂN CỬ

L. S. QUÁT VÀ B. S. DUNG

- Trong ba năm qua Quốc-Hội thứ nhất chỉ mới thông qua được một dự - án - luật (BÁC - SĨ DUNG)
- Có những dự - án - luật chết từ thời trứng nước (LUẬT-SƯ QUÁT)

(Tiếp theo)

Dân Biểu xin dân chúng hay lê dân chúng lãnh dân biểu ?

T.T.T. HỎI : Tôi thấy đân chúng có người thân phiền rằng xin vào để thành lập Quốc hội bao các cái khó khăn, có phải vì thế một phần nào mà đân chúng xa các ông dân biểu hay không ?

B.S DUNG ĐÁP: Đây là một vấn đề thuộc phạm vi quyết định của văn phòng Quốc Hội. Đâu sao, tôi cũng phải nói rằng tình trạng hiện thời đã bắt một sự bất đồng nơi

B. S. Lý-trung-Dung

sinh tiếp thu cho cơ quan lập pháp lúc nhóm họp, vì thế khi giới thiệu người vào đề thành chính đến phải đông ra đám đông.

N.P.V. HỎI : Vấn đề trong khuôn khổ đân biểu ra đân, hay đân xa lãnh đân biểu, chẳng tôi nhận thấy bảo chỉ có thể bắc cây cầu bắc nhịp tắt biểu ích nhưng bảo chỉ thực có quy chế rõ rệt, xin Ông Quát cho biết ý kiến là Ông có đề đưa xuất trình một quy chế cho bảo thế hay không ?

L.S. QUÁT ĐÁP: Chế độ bảo chỉ là cần phải lãnh hướng luật của Pháp bắt 70 năm trước đây (luật 1881) để nhằm là cần phải lãm lại. Nhưng vấn đề lập pháp là vấn đề chung, không có ý riêng đối với bảo chí, chúng tôi không quan niệm lãm luật là để mà phải khiết thiết tại đây vào trước hết tạo thế tực đặt nên mông đầy là một công cuộc toàn diện.

Dân biểu không có « Quyền vạn năng »

Đáp đây B.S. Dung ngộ ý muốn hiểu ý biểu hiểu xem Quốc-Hội khóa I vì trong thời gian gần đây đã luận nhiều đến nhất là bao chỉ đã bắn tên sắt nhiều về thành tích của Q.H. phép nhiều !

B.S. DUNG NÓI : Q.H. khóa I chúng tôi đã thiên nhiều phương kiến phê bình khác của số ít, trách của phần đông. Do đó, chúng tôi cho rằng Q.H. chưa thể hành nhiệm vụ một cách hiệu lãm.

Riêng tôi, khi phải hiểu nhưng phiền nay, không thấy compt « nhẹ cân » nào hết. Q.H. khóa I đã chẩm đặt công lắm. Bao sây Quốc dân đang chiến bị bầu người thay thế, tôi hơn hết cả lẽ là tìm cách giúp cử tri xây dựng một quan niệm chính xác về trách nhiệm và quyền hạn của những người đại diện mà họ sắp bầu nay mai, như vậy cũng là cách giúp tiếp tìm hiểu người nhân của những lời phê bình đó khi qua khe khắt đối với QH đầu tiên. Theo tôi nghĩ nên ghi lại 3 sự kiện sau đây :

1) Trong kỳ bầu cử năm 1956, đã số ứng cử viên quan sát vai trò mình sẽ đóng, và đa số cử tri quan niệm người bạn mình sẽ ký thác cho người đại diện, như vai trò và quyền hạn của những lãnh đạo đích đó khi qua khe khắt đối với QH đầu tiên. Theo tôi nghĩ nên ghi lại 3 sự kiện sau đây :

1) Trong kỳ bầu cử năm 1956, đa số ứng cử viên quan sát vai trò mình sẽ đóng, và đa số cử tri quan niệm người bạn mình sẽ ký thác cho người đại diện, như vai trò và quyền hạn của những lãnh đạo đích đó khi qua khe khắt đối với QH đầu tiên. Theo tôi nghĩ nên ghi lại 3 sự kiện sau đây :

2) Vì quan niệm cho một phần nhân người ta đã bị vọng ghế gom, quan và vơi thay đổi bậc sau.

3) Quan niệm cho một phần nhân người bị ảnh hưởng bởi chính quyền cho rằng « cá sự tương phản với nhau thường xuyên giữa « nhà cầm quyền và dân chúng quyền » là một quan niệm lỗi thời rồi.

Ký bầu cử năm 1956, nước ta chưa có Hiến Pháp. Nhưng năm nay Hiến Pháp 26-10-1956 đã là một thực tại chính trị Hiến Pháp V.N.C.H. đã qui định « Tổng Thống Chế ». Do đó, quốc dân trực tiếp bầu Tổng Thống và ủy thác cho Tổng Thống trách nhiệm cũng chuyên quyền hạn cai trị. Còn Q.H được quốc dân ủy thác quyền hạn và trách nhiệm lập pháp, nghĩa là làm luật để đặt kỷ cương cho sinh hoạt quốc gia. Như vậy, Q.H ở nước ta không có vai trò vào sống như dưới chế độ đại nghị : QH khác nhiều phủ QH kiểm soát chính phủ, QH đánh đổ chính phủ... QH VIệt Nam Cộng hòa sẽ hành hưởng đúc nên cai trị quang nước bằng những đạo luật mà Q.H. thảo luận và biểu quyết, nhất là bằng những ý kiến phải biểu sự những quyết định được thông qua trong bản bầu vế Ngân sách.

Về liên hệ giữa nhân dân và chính quyền, tôi cho rằng sau 1 thế kỷ ngoại thuộc và mười năm nhân dân bị bỏ nhiều trong tối, nhân dân đã cố xu hướng cho những trách chính sách thì hành, một đạo luật bao hồ, thì đều tượng đi nhân chính thân dân nhưng không phải vì tư cách là hồ hưởng lợi mà vì cơ cấu là một ngân nhân chụp hậu quả. Nhiều khi cũng phải sơn điều xử nhưng nhẹ của lợi ích chung và quyền-lợi của một đa phương bay của một giới. Tóm lại vẽ quan hệ giữa dân và chính quyền cần « tự dựng quan niệm » quyền lực của dân, do dân thành lập và làm cho dân.

Luật sư Quát đề lời Bác sĩ Dung : Tôi nhận thấy rằng Quốc Hội khóa I, đã hay đã đó công đã là đi vàng. Phận cơ cơ khóa đặc biệt đó, mới có thể giúp cho cả cử tri lẫn ứng cử viên nhận định số nhiệm vụ và vai trò của mình. Quốc Hội khóng phải là cơ cấu nhằm ngay quy luật, mà trái lại, người đân biểu cũ trách nhiệm thân bao ý kiến. Nhờ công việc thảo luận cũng đưa đến kinh đã góp phần vào công việc lãng luật...

Hay là vấn phòng chưa làm hết nhiệm vụ ?

B.S. Dung tiếp lời L.S. Quát :

Tôi vào quốc nói thêm vàng Văn phòng và những cơ quan trực thuộc chưa có giúp đỡ đã cho hiểu sử dụng hết quyền của đân biểu là « *Xem xét kiểm lãm luật* » và « *thảo luận dự án luật* »...

LUẬT SƯ QUÁT : Sẽ trình

Xem tiếp B trang 4

Đời sống NGHỆ

VÌ NGHÈO NÊN MUỐN PHIỀN...

Đã là những nhân tố nên sách Đến trường, thiết là tình tình, thì ai cũng không dư biết rằng : những công việc giữa tr, cạc ban, lách cách, con tem con có nơi các công sở, nó phiền toái được tạo ? Vì thế tục lâm nên, nó gượm các nghề, nguyên tắc hiu, không thể mãi lác mà sống đời được.

Thế đó nhưc các bạn thanh niên đã nạp đơn xin thi một bằng cấp nào đó, rồi chả mong tới ngày thi, bỗ kỳ đau hình, bỗ kỳ bao nhiêu lần, thì chả lẽ đây dư biết cái lệnh tốt của bu đã làm phiền cơ quan phụ trách thế cũ lắm rồi, nỗ bộ rất cẩm ơn... Nhưng khi nghĩ đến cái số khó, lại phí, anh em đâm ngẩn ra... sợ rượt : Đã nạp mất lắm ơi đau không thi được, nạp thêm lần nữa ! Thà là cứ cơn ma bỗng bỗ đi đâm cho anh em vẫn tiếc, ở 2, 3 mặt.

Giá mà anh em nào cũng được như mấy cô cậu cũng tờ cầu mới ông ngày tự tiện mà ngày tự lắt mua xe hơi «đại luật» tới trường Trung học lớn lớn, thì anh em cũng chả đâm tiếc xỉ thêm ly phí thi cử ; nhưng đa số anh em lợi nghèo, cho nên anh em xin thôi giải bậy nài lăng, mạo rạ cả được miễn đăng lệ phí kỳ II (hàng)

VỊ LỊCH SỰ NÊN KHÔNG DÂM...

Ông qua, có một cụ tới trụ sở nự ở sống ngoài ở Đã xin chứng thực bản sao của bằng Trung học. Bước vào cậu tu lê phép chào một lẽ ngỡ sau cái bắn chỉ « Đy » cái bằng và bản sao tới Nhưng cụ tu lê, mắt cứ đảo quanh mình cứ mình cứ đi đi đi chung ? Y phục mình cứ chính tề. Đang lẩn chăng ? Cụ ai nhìn thấy quang cảnh nầy mà cười mình chăng ? Vì bà nọ cứ rau cau cứ cứ, cứ nhỏ bỗng bỗ bỗ nhỏ, mà phải đâm Đâm. Cậu thầm nhủ : « That, cô lẽ bà đang buồn chuyện... gì đình cứ đây ». rồi cậu đứng im. Mặt lắt bà mới cất tiếng :

— Mai tới lấy !

Chỉ có thế thôi! Cậu ngẫm nghĩ rằng : Cả lẽ bà nọ đã bỗng bỗng bỗng tân tiến, biết « cái thường mình bỗng » đây ! Nhưng cậu lại không thể cứ thường cứ « bỗng bỗng mong » của bà đương Cậu muốn hỏi xin cái biên lai nhận bằng, nhưng vì... lịch sự, không đâm nói. Đành Đăng... Đi, cứ bà cứ nhìn ra chăng, nhưng bà vẫn cứ như không có cậu đứng ở Đâm lịp ở nhà, cậu ta không sao ngồi được. Chỉ là bà nọ đã buồn bực chuyện gì mà quên khuấy mất, để cậu bằng của cậu nó thất lạc đi, thì của sẽ... bỏ ở ? Vậy mong rằng bà nào đã nên biết cuộc đời khó lắm mà bà nhận tiền lệ phí và những giấy tờ quan hệ của đân chúng, để khỏi gây ra những sự lo sợ... và có nhu trường hợp của cậu vậy.

THẦY GÒN

CUỘC THI

CỦA NGƯỜI ĐI BẦU :

1) Quốc hội khóa hai sẽ có

BAO NHIÊU NỮ DÂN BIỂU ?

2) Thế nào là một người đi bầu hoàn toàn ?

- Xin bạn đọc trả lời bài của bài trên, gửi lên toà với phiếu dự thi và tên chúng địa chỉ tới bầu bao trước ngày 29-8-59.

Giải nhất :	5.000$
Giải nhì :	2.000$
Giải ba :	1.000$

Phiếu dự thi của người đi bầu

ĐÔNG BÀO SẮP ĐI BỎ PHIẾU CẦN BIẾT :

NƠI VÀ NGÀY PHÁT thẻ cử tri ở Đô thành

- *(Chủ gia đình cần thể lí lành cho cả nhà những cần mang theo tất cả thẻ kiểm tra của mình và những người mình trách hệ)*

(Tiếp theo)

Trong những ngày 15, 16 và 17-8-59 ; cho đồng bào ngụ trên các đường sau đây :

— Bà Huyện Thu Điền (từ Yên Đổ tới Rạch Bùng Binh)

CHUYỆN MA CÀ RỒNG ĐẠ QUỶ LA

XI *GIANG-TÂN thuật*

● **CẢNH ĐAU KHỔ CỦA MỘT NGƯỜI MẸ BỊ CƯỚP MẤT CON. TIẾNG CHÓ SỦA TRU LÊN ÁT HẮN TIẾNG KÊU GÀO CỦA THIẾU PHỤ.**

(TIẾP THEO)

Người đách xe chắc hẳn là dân xứ Lá Vách vì bộ dội nón rộng vành, mang giầy sứt lỏn ở bụng và chân mang giầy cao ống. Đỗ Tăng bước lại của lớn, định tìm cách trốn ra ngoài nhưng vô tích vì cánh cửa ngoài cũng khóa chặt.

Chàng đứng ở của sổ và ló lên bọn người đứng ở sân nhìn chăng với cặp mắt ghét bỏ. Mọi người trong bọn dân Bò Hem đứng lên nói điều gì đó mà lâm cho cả bọn đều phá lên cười. Thế rồi cả bọn quay lại phía chàng, mặc cho chàng la, kêu gào khản hơi cổ cũng không lâm cho bọn họ lòng thương hại.

Trên hai chiếc xe, Đỗ Tăng thấy chất đầy những cái rương to đùi chăng bằng những sợi giây to tướng. Có lẽ đó là những cái rương không vì hai tên đách xe ngựa có thể chuyển vận những hành lý ấy một cách không khó nhọc nào. Hai tên đánh xe sau khi chuyển mấy chiếc rương trên xe xuống sân nhận tiền trả công liền cho xe chạy khỏi sân.

Đêm nay, Đạ Quỷ La ngồi gần Đỗ Tăng trong chiếc lều vải bố đi ngủ. Ngồi lại một mình, chàng tìm cách bước xuống bực thang đá, đi lại về phía cửa sổ để quan sát.

Chàng biết rằng bọn dân Bò-Hem cùng ở lại trong lều đại mà nhìn bọn chúng đến đây là để giúp một việc gì cho Đa-Quỷ-La nhưng Đỗ Tăng chưa biết rõ việc ấy. Chắc chắn chàng lại nghe tiếng cuốc xẻng ngoài vào lòng đất. Không rõ chúng đang dự tính việc gì ? Đỗ-Tăng tự hỏi mình. cuối cùng cũng chỉ biết bỏ bọn dợi chờ...

Nửa tiếng đồng hồ sau. Đỗ Tăng thấy bơi của sổ của căn phòng của Đa Quỷ La một hình bóng đang bò thro bờ tường. Cái bóng ấy bận đồng bộ quần áo của chàng và cũng trên vai cái bao đúng là cái bao mà người dân bò hêm trước đã mang đi. Đỗ Tăng nghĩ rằng con người lạ mặt ấy đã mặc quần áo của chàng là muốn cho đào tội lỗi của hắn và cũng là để lâm cho những người khác tưởng rằng chàng không phải còn bị cầm tù.

Lão nhìy thì chàng tức giận Đa Quỷ La lâm. Chàng nghĩ lại nói bậc thang và quyết đợi hắn về. Nhưng thình-lình có tiếng chó sủa lên cho chàng giựt mình. Bên bờ yên tĩnh. Gió khắc vẫn trôi qua. Giang đưa mắt nhìn chăm chăm vào những lỗ hổ để ánh trăng lọt vào phòng. Những hình bóng lại xuất hiện trước mắt chàng. Hình như đó là ba cái bóng dân bò chàng đã bắt gặp hôm trước. Quả có tiếng động chân người, vọi ở trở về phòng của mình.

Đến nơi, chàng thở dành phân một cái vì ánh sáng của ngọn đèn treng cân phòng lâm cho chàng yên trí hơn một chút.

Nhiều giờ trôi qua. Bỗng chàng nghe thấy có tiếng động ở bên phòng Đa quỷ La. Thêm tiếng rên hừ hừ lại lâm cho chàng dựng đứng tóc gáy. Lại im lặng xao động. Đỗ Tăng nín rên bước về phía cửa. Thì cảnh cửa lúc nầy đã khóa chặt. Quả là lẩng lẩn cây chăng ngôi dạy và khóc nức nở như một đứa trẻ lên ba.

Có tiếng la chú cứu ở ngoài sân. Chàng vội và bước lại của sổ. Một người dân bò, đầu tóc rối bời vừa lay cửa vừa kêu la thảm thiết :

—Quái vật! Liệu trả con lại cho tao!

Người dân bò ấy thoáng thấy Đỗ Tăng. liền quì xuống, ôi sup lạy như kêu gọi chàng. Ba ta năm lấy tóc, cầu xé ngực, lấy hết sức bình sinh tay cánh của.

Lúc ấy có tiếng chó sủa tru lên ầi hắn tiếng kêu gào của thiếu phụ. Vài phút sau, Đỗ Tăng thấy rõ một mặt bầy chó sói tiến lại gần người dân bò nhưng bà ta cũng không thèm bỏ chạy. Chàng nghĩ đến số phận của em bé thơ và người mẹ đau khổ mất con mà than thách cho số phận của mình. Bên gió phất-phơ, hình như từ thân dang, có một cảnh chàng...

Nhưng ai không trái qua những lo âu trong một đêm bị thâm thì không biết rõ cảnh linh mình đi ra đi đến của một đêm. Đây là một nhân sát rất đáng. Mặt trời mọc xua đuổi mọi vẻ bài. Đỗ Tăng nghĩ nay đến việc phải hăng động mà không quy nghĩ nung lung nữa. Thế là lũ bắt đầu của chàng đã được chuyển đi. Từ trước đến nay. Chàng lo thân phận thầy mà Đa quỷ La vào giúp bao nguy. Có lẽ nên nghĩ tong lúc người khác thôi ? Chàng nghĩ rằng lúc nầy chàng phải lập cách bảo để bà già Đa quỷ La trong phòng của hắn. Nhưng biết lâm sao đây ? Phòng của Đa-quỷ-La hiện bây giờ chắc khó gì khu cái ! Tuy vậy cũng có một cách. Nhưng chàng có dám theo cách ấy không ? Tại sao Đỗ Tăng không theo con đường mà đến đây ? La thường hay ra vào lúc đêm xuống? chàng cũng phải bò theo vách và tìm cách lọt vào phòng riêng của Đa Quỷ La. Chàng phải gặp những nguy hiểm ;) Bong tối thân cứ như chơn vớn trước mặt chàng. • Thôi tự biết Mỹ Nữ ! Nếu gặp bao giờ thấy lại thì nữa !• Đỗ Tăng lâm bầm mấy câu ấy nhiều lần, đưa cặp mắt nhìn vào bóc tường đã như lên nào cũng lâm ta một thứ hơi lạnh khắp cả người.

(còn nữa)

SIÊU-NHÂN CÙNG CHẾT

● **KHÁN GIẢ VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH MỸ ĐÃ MẤT « SIÊU NHÂN »**

● SIÊU NHÂN VIẾT CHÚC THƯ ĐỂ CÁ GIÁ TẠI 50.000 ĐÔ LA, CHO BÀ VỢ MỘT NHÀ TRIỆU PHÚ Ở HỒ LY VỌNG.

● **« SIÊU NHÂN » TỰ TỬ VÌ TỨC GIẬN.**

THANH QUÂN lược thuật

Danh từ « Siêu Nhân »trong bài này xinc-đc hoàn hiểu là « Superman ». Đây là một nhân vật của Vô tuyến truyền hình Mỹ, được cả trẻ nhỏ lẫn người nhớn tất mức hâm chuộng. Trên mặt ảnh « Siêu nhân» đứng giang hai chân ra giữa đường Mặt chiếc ô-tô đến sầm tới và chắc là sẽ cán chết! "Siêu Nhân». Nhưng không khi ô - tô đến cách « Siêu Nhân» độ tám hay mười thước, thì « Siêu Nhân » giơ hai tay rồi cầm ta gai và đẩy lùi cả cái xe ngoài bắn. Rồi nhân mình một cái bay vết lên trời, ký đại loại thành tích của Siêu Nhân như vậy.

"Bố ơi bố « Siêu Nhân » có bao giờ chết không bố ?» — Đó là câu hỏi của 35 triệu trẻ con Mỹ khi xem xong một phim "Superman». Và được cao ông bố trả lời là "Superman" không bao giờ chết cả, nhưng hoặc gặp bì thương và ngay cả đến một tor tâu lao vào « Siêu Nhân » không sứt mẻ.

Nhưng lời tuyên bố chắc nịch ấy đã không cho đúng sự thực nữa. Các báo đã loan tin « Superman »đã tự tử bằng súng và đã chết». Tin này làm cho trẻ con trên toàn Mỹ không tin. Vì chúng nhớ rằng đã có lần xem thấy những viên đạn bắn bằng ra khỏi ngực Siêu Nhân » và « Siêu Nhân » đã dun tẩ một tăng đã bàng đe lên mình để dăng như dấy một cái gối. Và chúng cứ vẫn tiếp tục hoan hô « Siêu Nhân» như khi trước. Mặc dầu cha mẹ chúng đã cắt nghĩa tăng : « Siêu Nhân » không bao giờ có, « Siêu Nhân » cũng là người như mình, « Siêu Nhân » tự ý bắn chết, « Siêu Nhân » cũng có thể bị ôtô kẹp chết vậy... »

Câu trưởn-ty tức của « Siêu Nhân» đối với sự chức thành chỉ là một việc lâm thường, nhỏ nhẹ. Nhưng đối với một số dân chúng Mỹ thì bọ có là lý lùng. Vì ngày cả đến mọi sinh ra « Siêu Nhân » cũng không tin mà lại cho là một vụ ăn mạng. Và đâu là sự thật ?

Chính thực Siêu Nhân tên là George Reeves và trở nên « Siêu Nhân » năm 1951 do một cuộc tuyển lựa của Đài vô tuyến truyền hình Mỹ. George Reeves cao 1th. 85, nặng 90 ký và mặt mũi hao hao giống « Siêu Nhân » trong các truyện Super Man mà người ta đã vẽ.

Sau khi trở thành « Siêu Nhân », George Reeves rất nổi tiếng, và có thể nói là nổi tiếng hơn cả các tài tử như Gary-Cooper và Marlon Brando.

Cũng vì sự tiếng quá mà « Siêu Nhân » trở nên một nhân vật quan thuộc đối với khán giả. Qua quen nên mất « ấn khách ». Những chương trình của Siêu Nhân đã thua phim anh trình điểu các cuộc thi nghiệm về vệ tinh và tiêu ngân nguyên tử. Cũng chỉ vì thế nên Đài vô tuyến truyền hình Mỹ quyết định thôi không truyền lên nữa ảnh truyện hình không truyện « Phiêu lưu của Siêu Nhân » nữa. Trong thời cực thịnh, Siêu Nhân kiếm được 3 triệu trong 1 tuần, nay chỉ còn được lối có tiền các phí những cuộc phim. Tuy thế Siêu Nhân hay con tất nhiên tiền, nhưng chàng chán nản vì thất nghiệp. Thế rồi một đêm, chàng vận đồng bắc xác nhà và tịch biên trang Andrie Moore cho Đài vô tuyến truyền hình. Khi George Reeves vén bỏ quần áo « Siêu Nhân» quen thuộc xuất hiện các khán giả vỗ tay hoan hô. Và chính sự hoan hô chiết liệt ấy đã xui khiến George Reeves, người Siêu Nhân hủy hoại cuộc đời :

Tối hôm ấy là ngày thứ năm 18 tháng 6m, Reeves chết lần thứ hai vì tuổi đây « Siêu Nhân» đã có lần bị xe ô tô cán gần chết.

Do lời thoại lại của Leonore Lemmam, sợ sắp cưới của « Siêu Nhân" và cũng là một nhà văn cho biết thì : Hôm 4, Reeves vất cái kính sao một cuộc cãi và với chàng ban. Chàng bỏ đi ngay.

Hôm thứ của chàng nói gì ? Các anh đã làm cho anh ấy cáu. Không khéo anh ấy tự tử mất thì sao ?

Tất cả cười ồ lên, nhưng vài phút sau mọi người nghe thấy tiếng mở ngăn kéo ?

Và liền ngay đó tiếng súng nổ trong phòng Siêu Nhân.

Cho đến nay tơi con Mỹ vẫn không thể tin rằng Siêu Nhân của chúng đã chết.

Siêu nhân oai phong lẫm liệt, hiện ra trên màn ảnh vô tuyến.

NGOẠI CẢNH BÁO

Tích trữ... sừng ?

Báo chí vừa đăng truyện lạ lùng :
Có anh chàng nọ vừa « ghi-Đông » ..?
Ương gân chẳng phải, nhưng kỳ cục,
Nhất định lâu cho đặt sừng ! thôi.

Nhiều kẻ thân tình muốn nhắn nhe :
—Nầy, nầy! Chi ấy thích... cho sướng!
Liệu mà khóa kín, đừng mở mồm,
Sừng có nhỏ lên, phải liệu ghê!

Ghê ghiếc gì đâu ? Truyện hãm tài !
Trên đầu ngất ngưởng chiếc sừng nai.
Bà con mách giúp anh vài « mách»,
Anh cứ ngu ngơ, thôn mật hoài.

Sừng mỗi ngày qua mỗi lớn lên.
Lâu dần mọc đủ cả hai bên
Ta là nhọn hoắt, ta to tướng !
Anh chẳng buồn, anh lại sướng rên.

Lối xóm xem chừng ngán mắt ghê !
Tìm anh « thăng cảm » chẳng sẽ đi.
Anh vẻ tâu mộp luôn cùng chị,
Chị ấy mím mép, mặt chẳng vui...

Ông bạn mách dùm chẳng được ơn
Con nghe chi ấy hắt hơn nhơn
Hay chưa ? Lối xóm vào con thiếp.
Chi ấy cầm dao mùa vô lưỡn.

Đứng giữa, một ông sượt ngang dân,
Riêng anh chẳng quý vẫn ngay rau !
Cứp sừng vẻ lý cũng tươi tốt,
Sao chẳng cầm lao xen hội nhau ?

THẦN ĐĂNG

BẠN CÓ BIẾT

Cách làm bay mùi mốc trong đồ gỗ

Chỉ cần lấy một miếng khăn mềm thấm «ét»xăng nhựa thông» rồi lau các mép,cạnh, và hai mặt những tấm gỗ của bàn hoặc tủ để ngủ vài ngày, mùi mốc sẽ bay hết.

Cách làm mất rỉ sét trên lò lửa

Một củ tỏi cắt làm đôi, ấp mặt cắt xuống chỗ rỉ lau di lau lại, tức khắc rỉ sắt sẽ biến mất.

Giữ da trắng

Bắt cứ đồ vật gì bằng da trắng, trước khi cất cũng phải lau chùi sạch sẽ. Có với n rốc cồn, để khô rồi nhẹ lên trên một lượt kem (dầnh giày) trắng. Lấy miếng da lạc đã chùi thật sạch cho bóng. Nếu không có da lạc đã dùng khăn lên cũng được.

Vết ăm trên da giày

Lấy bản chải chải kỹ mấy vết đó, rồi cọ xung quanh vết Hên với một miếng khăn tẩm ét xăng nhựa thông. Sau đó phủ nhẹ một lượt Lam - đu và xát rất nhẹ lên mặt da. Sau ba ngày cho khô hẳn rồi hãng đánh xi.

Mỗi ngày MỘT TRUYỆN

HÚT CHẾT !

Phóng tác của PHAN NGHỊ

Cửa hơi mở hé. Nàng trông thấy chàng ngồi ở bàn giấy chiếc tẩ gương in rõ hình bóng chàng.

Chàng ngồi lì lo ly viết, miệng cười tươi, đôi lúc cặp mắt như mơ mộng theo rõi những hình ảnh xa xôi. Chàng cần bút nghĩ ngợi. Bất chợt chàng cảm thấy như có ai đang theo mình. Chàng vội vàng giấu là thư xuống dưới cái « ca-manh » và cầm lấy quyển sách giả vờ đọc.

Sau khi đã hăng gượng để bàn trước cho sự tập tới của mình, nàng bước vào phòng. Chàng có vẻ chăm chú đọc sách. Nàng nói với chàng vài ba câu vô vẩn rồi nghe lung trên ghế, giơ hai bàn tay ngà ngọc có những móng tay dài mới nhuộm đỏ, lên ngắm nghía. Nàng lâm bẩm nũng nịu :

— Nè mình ! Em khát quá. Bộ mình để em chết khát sao ? Đi kiếm một quả cam vắt cho em chút ?

Lưu cho tình nhân ra khỏi cửa phòng, lúc ấy nàng mới nhanh như cắt, lật tâm « ti mành » lên. Bên thư tình màu xanh đã mở lần hàng những câu nhớ được chết đi tình :

« Em yêu qui của anh. Người tình bé bỏng của anh. Con tàu ác độc kia, từng tuần lễ rồi lại từng tuần lễ, ngày càng mang em đi xa tập. Không gian tuy cách trở, nhưng anh tin rằng tâm hồn đôi ta bao giờ cũng gần gũi bên nhau...

Nàng nghe thấy bước chân của chàng tập tới gần. Nàng ấ là thư vào chỗ cũ, rồi lại ngả mình trên ghế? Thế là đã. Nàng đã biết rõ tất cả. Cô tình nhân bé nhỏ của chàng đã không ai ngoài cô bạn thân nhất đời của nàng . Ly Lan, mới đi tang Pháp chưng một tháng nay.

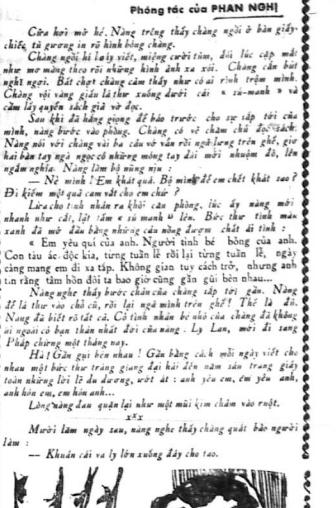
Hà ! Giấy gọi hen nhau ! Gần bằng cách mỗi ngày viết cho nhau một bức thư trang giang lại hai đến năm tấm trang giấy toàn những lời lẽ du dương, wớt ắt : anh yêu em, em yêu anh, anh hôn em, em hôn anh...

Lăng nàng lan quên lại như một mũi kim châm vào ruột.

x x x

Mười lăm ngày sau, nàng nghe thấy chàng quát bảo người làm :

— Khuân cái va ly lên xuống đây cho tao.



Nàng giật bắn người đình nói, nhưng chàng đã hầm hầm nhìn nàng

— Phải, tôi đi đây, cô Liên ạ. Chưa biết là ở đâu. Nhưng tôi muốn xa cái cảm nhà ghê tởm này ngay cũng khác. Tôi trốn tránh cô như một tội phạm xa lánh cái vi đội sếp. Cô hãy tôi tại sao tôi lại ra đi ? Điều ấy chắc chắn là cô đã thấy biết rồi.

Giọng chàng trở nên hầu hạ :

— Tôi vẫn cố chỉ mới ở giữa đoạn yêu Tương chứ chưa phải là vợ chồng chính thức. Tôi hãy cho cô những thư tự do của một thằng con trai chưa vợ. Thế mà... thế mà...

Mặt chàng hơi tái đi :

— Từ hai tuần nay, tôi cảm thấy người không được khỏe. Chóng mặt, mỏi hồi và ra, ruột gan đau quặn. Khi tôi đi khám bệnh, bác sỹ hỏi tôi đã ăn uống những thứ gì. Tôi tìm tòi. Không có gì là của độc cả.

— Thế kỳ lạ ! Thế anh cho đó là một vụ Ăn độc ở ?

Chàng hãi Đầu phân nộ :

— Phải, chính mày Liên ạ. Mày đã đầu độc, tao có phủ không ? Thoát tiên tao cho người vô cô tiết mày, yêu tao lâm lâm. Nhưng chính vì yêu tao nên mày đã cố ý đánh giết tao cho hả tự chen tuông. Nhìn mày lúc này tao càng biết rõ hơn. Mặt cô hãy mất. Đôi tay run run. Cái miệng mấp máy. Hà ! Mày đã biết tao bắt nhân tình với Liên. Và cũng rất có thể, mày đã độc những bức thư tao viết cho nàng hàng ngày.

Chàng nuốt nước bọt :

— Mày khôn ngoan lắm. Mày không dám giết tao bằng lao gươm, súng lục vì sợ để lộ chuyện. Bỏ mày là được rồi mà mày cũng đã từng nghiên cứu cách phá hoại. Mày đã biết xử dụng cái loại độc được như những người dân bà khá biết từ nước hoa và dùng phấn sáp.

A ! ước. Bây giờ thì tao cần phải nói với mày điều này. Liên ! tao thà thức cho mày tất cả. Tao tự kiểm nhàng ngoài ta không thể làm cho người khác đau đớn mà mình không hề bị tay vấy. Vậy tao đã tây vấy. Nhưng mà cái đó không cần. Tao biết mày đã trừng phạt tao. Tuy nhiên tao là kẻ thiêm đoạt. vòng Khao khát cuộc sống tươi vui, nhất là một kẻ yêu mày như tao là càng khao khát sống hơn ai hết. Cho nên tao đã hết sức phòng ngừa sự đầu độc của mày. Tao không bao giờ ăn một đồ ăn thức ăn mà cũng đã từng nghiên cứu cách phá hoại. Mày đã biết xử dụng cái loại độc được như những người đàn bà khá biết từ nước hoa và dùng phấn sáp.

A được. Bây giờ thì tao cần phải nói với mày điều này. Liên ! tao thà thức cho mày tất cả. Tao tự kiểm nhàng ngoài ta không thể làm cho người khác đau đớn mà mình không hề bị tay vấy. Vậy tao đã tây vấy. Nhưng mà cái đó không cần. Tao biết mày đã trừng phạt tao. Tuy nhiên tao là kẻ thiêm đoạt. vòng Khao khát cuộc sống tươi vui, nhất là một kẻ yêu mày như tao là càng khao khát sống hơn ai hết. Cho nên tao đã hết sức phòng ngừa sự đầu độc của mày. Tao không bao giờ ăn một đồ ăn thức ăn mà cũng đã từng nghiên cứu cách phá hoại. Mày đã biết xử dụng cái loại độc được như những người đàn bà khá biết từ nước hoa và dùng phấn sáp.

Chàng bỗng hét lên :

*— Mày đã đầu độc tao. Tao biết rõ. Tao đã thấy mày đã cố ý để tao ăn phải thứ độc dược. Tao đã ăn phải thứ độc dược. Tao đã ăn phải thứ độc dược. Tao đã

MÁCH VỤN

Do luật-sư Đ.T. phụ trách

Tình nhân của nàng đâm tôi gần chết

HỎI. Vợ tôi quá hư đốn, mèo chuột, vay cống mắc nợ, gây khổ sở, khổ để cho tôi đã nhiều lần. Nay tôi muốn làm đơn đệ lên Ngài Tổng Thống để ly dị thì thế thức nạp đơn như thế nào, nạp ở đâu. Nếu tôi là quân nhân thì có phải qua đơn vị trưởng của tôi không! Hai năm nay tôi có biết tình nhân của nàng đâm tôi phải đi điều trị mất trên 1 tháng, nhưng vì thời gian quá dài, các nhân chứng tôi mất hết, tôi e rằng không có đủ bằng chứng cụ thể để được không?

TRẢ LỜI: Ông có thể làm đơn lên Tổng Thống xin ly dị và gửi tới ông Chánh án tòa sơ thẩm nơi cư ngụ nhờ chuyển đệ.

Ông không cần phải qua đơn vị trưởng của ông.

Ông cũng có thể xin ly thân được.

Vợ hành vi của vợ ông-ông có thể dẫn chứng bằng mọi cách kể cả bằng nhân chứng.

Muốn trục xuất người thuê nhà

HỎI: Nhà cho thuê có làm giấy giao kèo: chủ nhà không muốn cho thuê, hoặc người mướn muốn đợn đi đều phải báo trước cho nhau một tháng. Nay tôi muốn bán căn nhà ấy và đã báo trước cho người thuê, nhưng người ta không chịu đợn đi. Vậy thưa luật sư có cách nào lấy lại được nhà không?

TRẢ LỜI: Muốn trục xuất người thuê nhà ông phải vô đơn trước tòa án nếu căn nhà cho thuê dùng để ở hay thời công nghệ thuộc phạm vi chi phối của đạo Dụ số 4 ngày 2-4-1953 nghĩa là xây cất trước năm 1947... hoặc nếu căn nhà cho thuê dùng việc thương mại thuộc phạm vi chi phối của đạo Dụ số 17 ngày 3-6-1953.

Ngoài phạm vi chi phối của hai đạo dụ trên, tòa án dân sự cấp sơ thẩm là nơi có thẩm quyền để xét xử về đơn xin trục xuất người thuê nhà của ông.

Chàng rường bỏ mẹ con tôi

HỎI: Tôi thành hôn từ ngoài Bắc với chồng tôi nhưng lúc đó tình trạng thân quê ngoài Bắc còn nặng về "lệnh vua thua lệ làng" nên chúng tôi đã không làm hôn thú với nhau cho đến khi, hiệp định Genève ra đời vợ chồng tôi đem nhau đi cư cùng với gia đình thân phụ tôi (còn chàng không có người họ hàng thân thuộc nào đi cả) chúng tôi tiếp tục sống với nhau và năm 1955 tôi sanh được một chầu trai có khai sanh đàng hoàng là con của hai vợ chồng chúng tôi. Nhưng ngay cuối năm 1955 chàng đã đi theo tiếng gọi của những mối tình son trẻ khác bỏ mặc mẹ con tôi sống với gia đình bên ngoại. Tôi còn được biết hiện chàng đã đổi mang một tên khác mà bỏ hẳn tên đã khai trong khai sanh con tôi.

Vậy trong trường hợp này tôi có cách nào bắt buộc chàng phải trở về với mẹ con tôi không? Nếu chàng đi lập gia đình với 1 người đàn bà khác tôi có cớ gì để kiện chàng về các tội phạm gian, ngoại hôn, thiếu bổn phận được không? Tôi tố cáo về việc chàng đã tiền lộ chàng có bị tội trước Pháp luật không? Và cuối cùng nếu chàng trở về đòi lại đứa con của tôi có được không?

TRẢ LỜI: Vì không có hôn thú bà không có quyền đòi hỏi người chồng phải sống chung ngoài hôn với bà.

Song người chồng có bổn phận phải cấp dưỡng cho người con chung; Bà có thể kiện trước tòa dân sự xin tiền cấp dưỡng được.

Trên nguyên tắc, bà cũng như mẹ đều có quyền giữ mỗi người con trong khi có sự tranh chấp giữa 2 người, tòa sẽ phân xử về việc này.

Nếu người bỏ xưa nay vẫn thường với người con thì tòa sẽ truyền giao cho người mẹ nuôi.

Sau khi bà có thể tố giác người chồng vì tội mang tên giả mà vào được và người chồng đó có thể bị truy tố trước tòa tiểu hình.

SƯU TẬP NHỮNG CHUYỆN TÌNH

III. — ĐÃ THÊ SỐNG THÁC VỚI TÌNH

- **TẠI SAO NÀNG LẠI CÓ BỘ MẶT RẦU RĨ NHƯ MỘT KẺ CHÁN ĐỜI?**
- **TU VIỆN SAINT BRUNO NẰM HIU HẮT DƯỚI ĐỒI THÔNG KIA, CÓ LIÊN QUAN GÌ ĐẾN ĐỜI NÀNG KHÔNG?**

TRẦN THIÊN THANH kể

Người nữ hành khách hiện ra trong khuôn cửa. Qua làn mưa bụi, trông nàng mờ mờ như một bóng hư ảnh. Đêm tối buông xuống mặt mông. Nàng bước vào giương cặp mắt ngờ ngàng nhìn mấy người khách đang nhận nhẹt say sưa bên quầy rượu. Nàng đặt chiếc va li xuống sàn gạch một cách mệt nhọc. Lá mặt nữ chiêu đãi viên của khách sạn, đã đang bận rộn, tối cũng tự thấy có nhiệm vụ phải giúp đỡ người khách ấy. Tôi vội chạy đến. Nàng nhìn tôi hỏi:

— Ở đây còn buồng trống? Tôi muốn thuê trong ít hôm. Có thể là một tuần lễ.

— Dạ thưa còn ạ. Đã lại vào mùa mưa nay vắng đu khách lắm. Chắc cô mới lên tới đây và chưa kịp đóng bóa. Nếu của xin cô cho biết đề chúng tôi viết soạn.

Mỗi năng thoáng nở một nụ cười hiền hậu:

— Cảm ơn. Tôi không đói.

Tôi dẫn nàng lên lầu thượng. Xem chừng nàng rất vừa ý cảo phòng tính sẵn này lắm. Nàng tiến ra phía cửa sổ kéo tấ cả màn cửa lên và mở tung các cánh cửa. Hơi đêm lùa vào cảo phòng lạnh buốt. Cảnh mân bao phủ phạt.

Cửa sổ trông xuống mấy khoảng đồi phía dưới. Nàng nhìn vào trong đêm tối.

— Tu viện Saint Bruno có ở gần đây không cô?

Tôi đáp:

— Thưa có ngay trước mặt đó ạ. Nếu là bao ngày, đường ở đây có có thể nhìn rõ thấy thấp chuông nhà lên khỏi đám cây um tùm. Và có cũng lại có thể trông thấy con đường vòng Lâm Viên, nơi nay có một con đường mòn rẽ vào tu viện. Nhưng mà thưa cô xa lắm đấy ạ. Đường ngoằt ngoéo lên dốc xuống đồi tính ra tới đó phải mất hơn nửa tiếng.

Nàng không đáp và đứng trầm ngâm như chìm đắm trong sự suy tưởng, nhưng tôi đã nhìn thấy mặt giống lệ từ từ chảy trên gò má nàng. Nàng vội và rút khăn tay ra lau, dòng của số lại và quay về phía tôi.

— Thời song việc tôi. Cô có thể xuống dưới nhà được.

— Thưa cô trời lạnh, cô có cần phải đốt lò sưởi không?

— Không. Nhưng nếu có cả phế nóng, cô mang cho tôi một ly thì hay quá.

Lát sau tôi mang cả phế lên và làm giường cho nàng.

Khi tôi lui gót thì nàng đưa cho tôi cái thẻ kiểm tra và bảo:

— Cô ghi tên và địa chỉ của tôi vào sổ.

Tôi lấm nhầm đọc những giòng chữ nhỏ trên tấm thẻ:

Vương thị Lan Khanh 21 tuổi, họa sỹ, Saigon.

Người nữ hành khách trẻ đẹp tôi Đã-lạt vào một chiều mưa gió sụt sùi nay, với một thái độ kỳ lạ đã không khỏi làm tôi thắc mắc. Tại sao nàng lại có một bộ mặt rầu rĩ như một kẻ chán đời? Tu viện Saint Bruno nằm hiu hắt dưới đồi thông kia, với vai bà người tu sĩ giống hệt bạnh ấy đã có liên quan gì đến đời nàng không?

Tôi tự nguyện với mình sẽ tìm ra sự thật.

***

Mặt trời đã đưa giác tu lên, Tôi đang lau chùi bàn ghế thì Lan Khanh xuống. Tôi hỏi:

— Sao cô không bấm chuông gọi. Tôi định đem quà sáng lên đã cô sơt.

Lại vẫn nụ cười hiền hậu như hôm qua.

— Xuống dưới nay ăn cũng được. Trời hôm nay đẹp lắm. Tôi không muốn giam mình vào trong bốn bức tường.

Trong lúc nàng ăn điểm tâm thì tôi vẫn quanh quẩn ở gần đấy. Nàng đã hỏi tôi:

— Bây giờ muốn đến tu viện Saint Bruno đi lối nào cho gần.

— Có cơ đi ra con đường vòng Lâm Viên sẽ nhìn thấy lối vào ngay. Nhưng sao cô không đi tiếc ạ.

— A muốn đi bộ cho khỏe chân. Rồi năng hồi tiếp:

— Có nhiều tu sĩ không.

— Có chưng mười lăm hai mươi người.

Đôi lông mày rậu lại:

— Chắc họ sống khổ hạnh lắm nhỉ, nhất là lại ở vào một nơi heo hút, gió rét quanh năm.

— Vâng, thưa bà sư bạnh Thanh Nhật thì các tu sĩ chẳng bao giờ nghĩ rằng mình đang sống một cuộc đời khổ hạnh. Ai nấu dầu sung sướng được lắm một người tu sĩ ở trong tu viện ấy. Cảm về phương tiện sinh sống, thì họ đã có một cánh đồng cỏ xét một bầy dê và bò. Lại còn một vườn rau ở phía sau thành đường nữa. Cũng theo sư bạnh Thanh Nhật cho biết, trong các tu sĩ có một người thờ đã gần tất giới và cách đây chừng gần một năm, có một nhà vàn mới nhập đạo...

Lan nay thì tôi đã gần như hiểu rõ. Tôi vừa dời lời thì mặt nàng tái bẩn đi. Nàng nhai chặt môi môi miệng hành, chiếu vội một ngụm sữa rồi buồn tiếc hỏi:

— Một nhà vàn mới nhập đạo à?

— Vâng. Sư bạnh Thanh Nhật đã nói rằng ông ấy có nhiều triển vọng để trở thành một chức sắc cao cấp. Đó là một người có nhiều đức tính mà một nhà tu hành cần phải có.

Lan Khanh chợt đứng dậy đi ra phía cửa.

— Thưa cô không đùng trà?

— Thôi cám ơn. Đủ rồi. Tôi muốn đi ra con đường vòng Lâm Viên để ngắm tu viện ấy xem nó có đẹp như lời người ta thường ca tụng không. Bông nàng ngẩ đầi trên con đường sỏi có vẻ nhẩn những hàng thông tươi tắn. Nàng đã chan hòa khắp nơi.

(Còn nữa)

MÁCH GIÚP

do Diễm-Hồng trả lời

— NGỌC CẦN: Nếu nhân viên hội tịch nói vậy thì ông nên xin bọ vết tiên giấy thị thực mà thế kiểm tra của ông mấy chế ». Vì cho bạn việc bầu quốc-hội nên chưa cấp phát phù bản *. Tuy mất thẻ kiểm tra nhưng vẫn có khai sẽ gia đình nên ông vẫn có quyền đi bầu.

— DIỄM XANH: Xin ông cứ 42 ở bao thư M.G.M. Studio California City USA hoặc 20 th Century Fox Studio. Hollywood, USA.

—THU HƯƠNG. Gia đình: Em làm đơn cho ông quận trưởng (đại khái cũng kể rõ trường hợp em đã viết thư cho chị). Rồi em lấy thơ thư và giấy khai sinh đề xin chứa thẻ kiểm tra cho giống với giấy khai sinh.

— TRẦN VIỆT HÀI: Đi thì hành xong quân dịch thì không được hưởng 1/10 số điểm trong kỳ thi tú tài nữa đâu.

— MỘT ĐỘC GIẢ (kỳ tên không rõ): Được thì kỳ ahi cũng phải làm đơn lại và đóng thêm lệ phí 100đồng.

— NGUYỄN NAM PHONG: Đề tu tài I ban B (Toán) bạn có thể lấy lên độ nhất-ban A (vựa vật) được.

— NG. THANH HÙNG Nha trang: Tốt hơn hết là em đem giấy khai sinh và văn bằng ký lên nha thông tin thị thực lại. Không thể trả lời văn tắt em về vấn đề phù thuộc rừa ảnh và cách thức lấp phòng tối. Đã có một quyển sách tiếng Việt dạy về cách chụp ảnh, in ảnh và phòng ảnh. Em nên mua quyển sách đó và đọc thì hơn.

GỬI THƯ TÍN BẰNG CHAI

- **Những lá thư tình nổi trôi trên mặt biển.**

Một thủy thủ trẻ tuổi xứ Thụy Điển đã nếm một cái chai xuống biển. Trong chai có một thiếp mời của anh ta cho bất cứ cô gái đẹp nào bắt được chai chai ấy và lại viết trả lời anh ta. Hai năm sau tức năm 1958 một người đánh cá ở bờ biển Sicile đã lượm được cái chai ấy và mang về cho cô con gái. Thật là một truyện cực cười, cô con gái viết trả lời anh chàng thủy thủ kia. Và dần dần cuộc trao đổi thư từ giữa nàng và chàng trở nên thân thiết. Sau cùng chàng thủy thủ kia đến Sicile và hai người lấy nhau.

Truyện gửi thư tín bằng chai trên thực ra cũng chẳng có gì là lạ cả.

Một cái chai trông thì có vẻ dễ vỡ lắm, thế mà nó lại là một trong những đồ vật chịu sóng gió của biển cả một cách ghê gớm. Một con bão có thể làm chìm không biết bao nhiêu tàu to, thế mà một cái chai day nút thật kín thì lại không việc gì. Thủy tinh luôn luôn vẫn là vật khó bị nứt rạn, bằng chứng là năm 1954 người ta tìm thấy ở bờ bể miền đông nước Anh mười tám chai bia đã hỏng, nhưng chai thì vẫn như mới.

Một cái chai không thể nào chôi đi 1852 thước trong một tháng nếu mà không có sóng gió. Nhưng trái lại nếu là ở Gulf Stream, giòng nước nóng chảy từ vịnh Mễ tây Cơ đến bờ biển Na-Uy, thì cái chai cốthể đi từ bốn hải ly (vào khoảng 60 thước) trong nửa phút và một trăm hải lý trong một ngày (một hải lý là 1850 thước)

Người ta cũng khó mà định được giòng nước chảy và cuộc hành trình giai nhất của một cái chai trôi bồng bềnh trên biển là bao xa? Người ta đã bắn cái sỏi nổ về việc này rất nhiều. Nhưng hình như giải quán quân đã về với một cái chai được đặt tên là « tàu ma » do một nhà khoa học Đức thả đi năm 1929 ở trung Ấn Độ dương. Trong cái chai có đựng một văn thư rõ ràng người ta có thể đọc được ngày, không cần phải đập chai ra: Ai mà tìm thấy cái chai này xin hãy cho biết ngày và nơi chỗ nhặt được, xin lại vất xuống biển và xin đừng mở nút chai ra.

Lúcđầu cái chai có vẻ trôi về hướng Đông cho mãi tới tít xa miền trung Nam-Mỹ và chính ở đó cái chai được tìm thấy và ghi ngày giờ rồi lại được bỏ trôi biển không biết là bao nhiêu lần. Từ mũi Horn miền nam Mỹ Châu, cái chai lại vượt Đại Tây dương về Ấn Độ dương và trôi qua cả chỗ mà người ta đã thả vì sau cái hành trình của cái chai ấy là chìm ở bờ biển miền tây nước Úc Đại Lợi, năm 1935. Tính ra thì cuộc « Tàu ma » đã trôi suốt 16.800 hải lý trong 2447 ngày và trung bình mỗi ngày trôi 6 hải lý 8.

Nhờ những sự kiện trên mà người ta đã biết khá nhiều về giòng nước biển. Một người nổi tiếng trong nghề này là Benjamin Franklin, giám đốc các sở bưu điện hải ngoại của Anh và Mỹ, đã ý thấy rằng tàu thơ của Anh thường chậm hơn tàu thơ của Mỹ, hai bà tuần khi vượt Đại Tây Dương.

Ông ta tự hỏi không biết có phải là các thuyền trưởng Mỹ biết dùng sức của giòng Gulf Stream để đẩy thuyền đi nhanh hơn là các thuyền trưởng Anh không hay biết gì cả.

Biết như thế, B. Fran lin mới vẽ một bản đồ về giòng nước G. Stream và để cho hoàn hảo thêm ông ta cũng dùng chai bịt chặt và cũng vin bốt cái ai vớt được hãy trả lại. Nhưng không có kết quả.

Đến năm 1860, các thuyền trưởng Anh cho thả xuống biển những cái chai trong có đựng một miếng giấy ghi tên tàu, ngày và nơi thả cái trai đi. Khi ai vớt được trai thì họ chỉ việc ghi ngày nơi bắt được rồi sau trả lại.

Cách 30 năm sau, thủy quân Mỹ áp dụng cuộc thả trai trên và những lời đận được in bằng 8 thứ tiếng. Trong một năm có độ 350 tờ chứng nhận được gửi về và sau hết họ đã hoàn thành mỹ mãn được bản đồ về các giòng nước.

(Mai tiếp)

NGƯỜI LỊCH SỰ

Trường hợp bất khả kháng

Đã có rất nhiều người trong lúc giới thiệu đã quên khuấy mất tên người bạn của mình. Trong hoàn cảnh khó khăn ấy, tọ phải làm thế nào. Chả nhẽ lại rỉ tai hỏi người bạn: « Này! Tên quấn là gì để tớ giới thiệu. Tớ quên mất tên cậu rồi!» Không được! Không còn gì bất lịch sự hơn thế nữa!

Vậy thì ta phải quyết định một cách chống vánh. Ta hãy nói với bại người bạn ấy một lúc: «Hai người đã biết nhau rồi, khỏi cần phải giới thiệu nữa ».

Nhưng cũng có khi cần thiết phải nhắc đến tên người ấy mà ta không sao có thể mơi ốc nhớ ra được. Ta đành phải nói:

— Này cậu! Gớm tên cậu khó đọc quá xá! Bữa nọ mình đã cố lần viết mà chỉ lo mất phốt. (Trường hợp người bạn là dân Tây, hay dân Tàu...)

Hy vọng rằng người bạn bị hỏi ấy sẽ không trả lời:

— Tên của tớ đọc lên thế nào thì viết như thế.

NGƯỜI LỊCH SỰ

MỖI NGÀY 1 TRUYỆN

(Tiếp theo trang 2)

Liên cất tiếng cười ghê rợn:

— Hà... như vậy thật đáu ấy! Chính ở trong cái đầu cần biết ấy tao đã để một chất thuốc đặc không có mùi vị vào đó, mà mày đã không sao có thể nhận ra được. Cho nên mỗi câu mày viết cho người yêu của mày, cũng nên nói suy nghĩ bao nhiêu tức là mày lại tự giết mày bấy nhiêu...

oOo

Nhưng cũng may thay, chúng đã sớm biết để kịp xa lánh nàng. Cuộc tình duyên tuy đổ vỡ nhưng tránh được một sự chết chóc đáng sợ.

HAY KHẠC NHỔ

Đàm nhớt, phải yếu khó thở, tức rang ngực, hồi hộp yếu tim khó ngủ kém ăn, tự nhiên sút cân, đau lưng mệt bắt lực mộng di tinh. Ho đàm nhớt máu. Ho gà, ho sản lao lực, ho tóa sưng mám phổi uống BỔ PHẾ LINH ĐƠN LOẠI A THUỶ LÂM nống 1 ngày 1 đêm không khỏi đó là thuốc không ưa ăn lâm ơn trả lại, thuốc còn đó lấy đã lại tiền đã mua.

Ai có bịnh khó hư hoyết trắng bạch đới cứng đầu con đau tử cung ngứa tức cớ mình đau giây chẳng ưa một nhức đầu mỏi mắt khó ngủ đau bên bụng kém ăn đau lưng khó ngủ tức ngực đàng BẠCH ĐỚI HOÀN THỦY LÂM dùng 2 ngày không thấy khỏi là không trăng bịnh xin ra ơn trả lại lấy đã tiền đã mua. Là thuốc gia truyền. Chính chủ nhân bành nghề Đông y hơn 30 năm đã kinh nghiệm rồi, coi mạch gọi trúng bịnh từ 7 giờ đến 10 giờ ban mai.

Có bán tại: THỦY LÂM 191 Gia-Long Saigon, Đông-Hòa 119 Ly, thường-Kiệt Phan-Thiết, Trần-văn-Kế 28 Phan-đình-Phùng Long-Xuyên 57 Nguyễn-Huệ Mỹ-Tho, café Việt-Long chợ Dĩ-An. Phước-Dân Phước-Tuy, Vạn-Sanh-Đường 5 Hùng-Vương Đà Nẵng, Vinh-Phước Chi-Lăng Châu-Đốc, Hữu-Tân Bạc-Liêu, Quang-xuân-Hòa Phú-Nhuận, Vạn hòa-Hưng Kontum.

TỬ VI hàng ngày

PHIẾU TỬ VI Của Ngôn-Luận

VẠN MẠNG MỖI NGÀY CỦA QUỶ BẠN

do Dật-sĩ TÙNG-KHIỂM phụ trách

L.T.S.— Qui bạn muốn được biết không? Là số tử vi Luận vận mạng năm qua nó năm tốt, xin cứ đã 50 phiếu « tử vi Ngôn-Luận » gửi về cho bản báo bảo theo ngày giờ năm sinh nó. Xin chỉ rõ năng.

NGÀY NHÂM TÝ (24 tháng 6 năm Kỷ Hợi)

THỨ TƯ 29-7-1959

KỶ TUỔI: Bính Ngọ

Hành Mộc — Sao Cơ — Trực Chấp

TUỔI	NAM MỆNH	NỮ MỆNH
TÍ	Thời cơ đã đến, mọi công việc chăm chỉ mà tiến lên, có hy vọng thăng lợi đây. Tuổi 24 có tin mừng về công danh.	Buồn chiều có người đến hỏi đường tình đến. Nhưng với bạn, nên chuyện làm ăn. Chớ nghe theo số bị lừa gạt.
SỬU	Công việc đang tan tuy chưa được lợi mấy, bạn hãy kiên nhẫn theo đuổi, thời vận đến sẽ phát tài. Quý trợ sẽ thắt bại.	Trong việc, làm ăn buôn bán cũng tốt. Tình chuyện trong duyên đã thành. Xuất vốn có lợi. Gia đình êm đẹp, tinh cảm vui tươi.
DẦN	Mọi việc nên giữ mực thường, chưa nên bộc lộ. Ham lợi lớn sẽ bị thất bại. Tuổi 61 phòng cảm mạo hóa đau nặng.	Xe trước đã đi sau phải coi chừng! Công việc bạn đình làm nên suy xét cho kỹ. Việc nên chăng thì nên chiếu sẽ có tiền.
MÃO	Công việc dự định, bạn nên tiến hành ngay, sẽ gặp quí nhân giúp đỡ, chắc chắn sẽ thành công. Tuổi 21 gặp bạn tâm tình.	Ngày xuất hành tốt và có lợi. Sẽ gặp bạn hiền chỉ dẫn cho, công chuyện làm ăn, có thể phát tài. Đi về phía Đông nam tốt hơn.
THÌN	Gặp sao Thiên lộc, sự làm ăn buôn bán đề phát đạt. Vẻ chiều cung Ngọ, Có đi xa lúc về phải phòng đường xá.	Mong mỏi lâm chi ở lòi, hóa bạn xuống kỳ! Mộng đẹp chưa thể hóa hiện, vì thời vận chưa đến. Chiều có tin mừng từ xa về.
TỊ	Hãy an thường thủ phận tốt hơn, chưa nên tính chuyện lớn lao vội. Làm quyng sẽ bị thất bại. Tuổi 43 phòng sạn xe cộ.	Thời vận trung bình, sự làm ăn nên giữ mực thường. Không nên tổ chức những cuộc hợp đông người. Tối cho đi chơi khuya.
NGỌ	Trên cao thường ngã đau, bạn hãy để chú trong công việc làm ăn, cứ bước thong thả mà vững chắc thì hơn. Cứ ra vẻ.	Buồn bán cẩn chừng, làm ăn gặp dịp, chớ bắc bài mà bị thua thiệt vì ngày xung hạn xấu. Đề phòng bạn khẩu thiệt.
MÙI	Sao Kinh Đã bám đu thường sinh lầm chuyện lôi thôi, bực tức, bao tài, có thể gây lộn đến thương tích. Xấu nhất tuổi 29.	Nước đã lớ đã, bốc lại sao được! Chớ quá buồn phiền đó càng là số mệng! Hãy cố tu chỉ, rồi sẽ gặp bạn thảy chung.
THÂN	Công việc người ta hứa giúp ấy không thực tâm! Đừng trông mong mà mất! Cứ tự tin ở bạn mình, hoặc xoay sở chuyện khác tốt hơn.	Nông nấy bắn chẩm mà lo cho! Ở đây cũng phải chăm làm mới được tốt tế. Bạn cư chưu khó ở sẽ gặp may.
DẬU	Nhật vận thay sang sáu, công việc tận tâm tận lực của bạn người trên sẽ biết đến. Sự làm ăn buôn bán gặp may có lợi.	Mong mỏi tin xa từ lâu, chiều nay bạn sẽ hài lòng vì những điều hóa hẹn. Tuổi 50 có tin mừng của con cháu từ xa về.
TUẤT	Tưởng quản ngũ Đào Diêu, nên ai tính phải đề phòng nước. Hãy đề nơi vắng mặt tiền, thực là đại. Tuổi 50 phòng sạn xe cộ.	Thường ngày bạn hay đong người hoặc đi thuyền bỗ sông nước. Hãy đề nơi vắng mặt tiền, thực là đại. Ngày vận xấu mọi việc nên kiêng.
HỢI	Lộc mà giao tri, mọi tình việc gì cũng đề thành tựu. Nên bám sát cơ hội mà tiến lên! Tốt nhất tuổi 37.	Nhân duyên không hẹn mà nên, sự bất ngờ thành thiên giai thoại, thứ vị thay! Tuổi 47, 61 lộc từ xa gửi tới.

HỘP THƯ

— Ô. SƠN (Sài-gòn): Thiết tưởng đến những quán lạ mà được tiếp đón niềm nở, bạn nên cẩn thận... hỏi giá trước, thì hơn. Đó là một bài học kinh nghiệm đáng giá đấy. Thấp cơ thua trí đôn bà là thường, phải không bạn?

— Ô. TRẦN ANH KHANG (Gia định): Đề chuyện thăng thư khiếu nại của Ông tới Ông Tình Trưởng Gia Định. Vì bản bản không tỉ gn đáng.

— Bạn NGUYỄN VĂN TRUNG: Luật số 19/59 ấn định thể thức bầu vô Quốc Hội II. Luật số 20/59 ấn định ngày bầu cử, số đân biểu và đơn vị bầu cử Quốc Hội II.

Bảo T.D. đăng bản Dự luật trước khi Quốc Hội thảo luận và thông qua, sau chỉ giữ những chỗ tu chỉnh. Bao N.L. đăng bản Dự luật đó đã được Quốc Hội thông qua và tu chỉnh rồi.

Làm việc nhiều, nỗ cố một nhọc, ít ăn ít ngủ

Quí vị cần đùng: Thuốc bổ **THỌ-SANH-TỐ Quảng-an-Hòa**, Chủ trị các bịnh: thiếu máu, nhức mỏi đau lưng, đi mộng hoạt tinh, thận suy tim yếu, thần kinh suy nhược. **Thọ Sanh Tố** nhực sức mau lẹ cho người ốm yếu, bồi dưỡng sinh lực cho người cao tuổi, tăng ga khi hoyết cho thanh niên học sinh. Hiệu nghiệm mạnh mẽ.. (có bán khắp nơi) Quảng-an-Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon.

Cô gái và xâu chuỗi ngọc trai

CHƯƠNG BA

I

(Tiếp theo)

Hồng Lan ngẩt lời người đàn ông: và nói như gắt:

— Nếu anh hiểu câu chuyện của mà tốt bụng bỏ thì anh đã không nói câu ấy. Cái không may thứ nhứt của nó là nó vẫn còn thương tôi như ngày nào, và đem hết chuyện Lê Cân với nó kể cho tôi nghe. Cái không may thứ nhì là nó giống tôi như lột.

*Cái không may thứ ba là nó lại đi chung một chuyến tàu qua Pháp với tôi và anh Tám. Ý nghĩ ha nó đề trả thù, và dùng Lê Cân làm chỗ nương tựa trong thời gian chúng ta hoạt động ở Pháp nầy ra khi cùng đi chung với nó trên tàu. Khi tôi đưa ý định ha nó, thì anh Tám không chịu mặc dầu anh biết là tôi chỉ huy. Thăng cha phòng dao giết người không biết nhảy mất mà lại nhân đạo, ở nhân đạo ở với một người đàn bà cũng lạ. Nhưng khi tôi đưa lịnh * dùng đủ mọi phương pháp để hoạt động gây cơ sở * của Đại Tá Sabupo cho hắn xem thì hắn gật đầu. Nhưng hắn đưa điều kiện: Không giết một người đàn bà yếu đuối, không thể tự vệ. Biết rằng không nên cái nhau với hắn ở cái bản chất nghĩa hiệp của lớp người anh chị? còn nặng trong người hắn, tôi gật đầu bảo: « ... Muốn làm gì thì làm miễn là Hồng Lan phải biết tích khôi Saigon*. Hắn cũng chịu.*

Người đàn ông khẽ sửa lại cặp kính trắng rồi nói:

— Tôi ở Pháp lâu. Từ ngày bị thương chỉ chuyên sống nghề cờ bạc lận. Kiếm bao của mình ở Pháp biết rõ tôi, đều tránh tôi như tránh dịch. Tôi vẫn nghe danh anh Tám, nhưng không biết câu chuyện ấy xảy ra thế nào. Mới đến khi chị đến, bảo tôi là chức cơ sở tôi mới hay tự sự. Nhưng rồi, — người đàn ông hỏi — anh Tám đem Hồng Loan đi đâu?

Hồng Lan nhăn nat:

— Nghe đâu, lão ta đem qua biên giới, rồi mới trở qua Miến Điện. Phải chờ gặp lại anh Tám mới rõ được. Thro tôi thì « thì » đi là xong cả.

Người đàn ông kẹo ối cổ do như bị hơi lạnh thấm vào người, rồi nhìn ra cửa sổ mà nói mau:

— Tôi mến danh anh Tám mà vậy, chứ thật tình tôi cũng chưa quen những việc « thì » người như chị nói bao giờ.

Hồng Lan cười gằn:

— Không làm được việc này thì làm việc khác.

Lẻ ra thì tôi nói hết những chuyện vừa kể trên cho anh nghe lúc còn ở Pháp đề anh khỏi mất công tò mò và lo ngại. Nhưng bây giờ anh đã biết và khỏi phải tò mò nữa. Đi vào cùn đường cùn chúng tôi là phải gạt hết tình cảm. Anh mà còn như vậy thì có ngày hỏng.*

Câu sau cùng, Hồng Lan nói bằng cái giọng rất rõi và lạnh.

Người đàn ông — hay là Tư Thọt — thì cũng thế, biết rằng câu ấy là một cái lịnh. Cái cái lịnh ấy của Hồng Lan là điều hắn chưa dám làm!

Người Đàn Bà MẤT TÍCH

CHUYỆN DÀI PHIÊU LƯU TÌNH CẢM

SỐ 38

của Wông-Phu và Vũ-Lang

Hắn ngồi ngay người, lấy lại dáng điệu nghiêm chỉnh mà nói:

— . . . Suốt đời tôi có được ai thương tôi mà điều tôi thương ai?

Bỗng nhiên hắn xoay câu chuyện ra lối khác, bằng cách nói với Hồng Lan:

— Bây giờ chúng ta nói chuyện thăng Lin Kiang? Chị lính sao?

Hồng Lan chậm rãi từng tiếng:

— Đến Hà-nội tôi gieo cho anh nhiệm vụ theo dõi hắn.

Tư Thọt cảm thấy như ai đội một gáo nước lạnh vào xương sống hắn, ít hắn vẫn chưa quên cặp mắt của Lin Kiang khi nhìn hắn chừa bài-ở sòng bạc! Hắn nghĩ thầm:

— Thăng cha nào mà có cặp mắt nhìn sắc như dao và lạnh như nước đá như thế thì phải là thăng cố bản lãnh. Mình không đủ sức chơi.

Nhưng hắn không dám để lộ ý nghĩ ấy ra mặt.

Sau khi nghe Hồng Lan truyền lịnh xong, hắn chỉ đáp:

— Vâng.

Nhưng rồi hắn bỗng hỏi thêm:

— Sao chị biết hắn xuống Hà-nội. Hắn đi Hồng-kông theo lịnh của mình cơ mà?

Hồng Lan mỉm cười:

— Rõ thật, anh chỉ đáng được cai một lão phú thương Ba Tàu, và chia bài lận thì chứ chưa có thể là một tay do thám. Nếu nhé: Thăng Lin Kiang giả kịa không phải là con lão Lin Kiang thật thì nó đề Hồng Kông làm gì? Và lại nó đã theo mình thì nó phải xuống Hà-nội. Anh hiểu chưa?

Tư Thọt hỏi gặt.

Hồng Lan nói tiếp:

— Phải lo hắn lại Hà-nội mới mong qua biên giới được yên ổn. Xuống Hà-nội anh đi luôn để dancing Hồng Hà. Tôi sẽ viết cho anh một cái giấy giới thiệu. Cần nhứt anh phải nhớ khẩu hiệu. Cơ sở quan trọng đấy. Nghi ngờ một chút là toi mạng ngay. Thăng Li sẽ hỏi hỏi anh. Liệu mà trả lời, tối đặt anh ở đó, tôi biết chắc chắn thế nào thăng Lin Kiang cũng đến đó. Nếu nó không đến, phải gài bẫy cho nó đến. Nhưng đề là việc của người khác. Phận sự của anh là luôn luôn phải có một ý đề để nhận ra hắn khi hắn bước vào cửa, và chỉ có anh là biết rõ hắn (không kể tôi, vì tôi còn bận công việc khác). Khi hắn vào thì đã có người khác lo tất cả. Anh không nhúng tay vào máu đâu mà sợ.

Tư Thọt biết Hồng Lan mia mai mình, nhưng hắn làm thinh.

oOo

Hà-nội vào dạo ấy thật là tưng bừng, nào nhiệt. Đúng vào lúc Nhựt chiếm xong Đông Tam Tỉnh, hầu hết các vũ nữ Trung Hoa từ Thượng Hải, Nam Kinh theo đợt sóng tản cư đổ xuống miền Nam nước Tàu.

Một số lớn đổ về Hải-phòng, Hà-nội. Do đó các tiệm ăn tiệm nhảy mọc ra như nấm. Tiệm nhảy Hồng-hà cũng ra đời đúng vào giữa lúc ấy.

(Còn nữa)

Tiếp theo B trang 1

ba năm qua, nhiều dự án luật đã bị nghẽn ngay từ khi chưa trình ra Quốc Hội vì thiếu sót về phương diện kỹ thuật pháp chế.

Cả lẽ tại nhiều điều luật liên quan đến bổ sung thêm vào bộ luật hình sự, thì chính tiếc nên khó khăn. Đây là tội phạm cuối cùng của chế độ thực dân phong kiến.

Nên rút tiền phụ cấp... hay đánh thuế?

Nhân vào bài ghi của bài của N.P.V. bác sĩ Dung phát biểu ý kiến cuối cùng về phụ cấp đặc biệt như sau: « Đề nghị chúng tôi có đóng thuế lợi tức về khoản phụ cấp 25.000 đồng mỗi tháng. Theo tôi nghĩ, đối thấy là phải, thì rút bớt phụ cấp đặc biệt hơn là tính thuế lợi tức trên khoản ấy. Vì đánh thuế lợi tức như vậy để đền đền những sự hiểu sai nguyên tắc: coi chức vụ đặc biệt là một nghề và người dân hiểu là một hạng công chức có chế độ lương bổng đặc biệt.

Chúng tôi, nghĩa là cả Trần Thiên Thanh lẫn Người Phóng Viên đều đồng ý đề nghị bỏ đây đã quá lâu. Trước khi kiến tử N.P.V. vội hỏi câu chốt.

Hãy còn ít tiếng phụ nữ?

N.P.V. HỎI: Xin ông Quát cho biết ý kiến về vấn đề cô sắn tăng nữ đại biểu tại Quốc Hội?

L.S. QUÁT ĐÁP: Đối với tôi con số không là cần thiết, nam cũng thế và nữ cũng vậy, chẳng tôi chỉ mong Quốc Hội mới có nhiều vị đại biểu nhiều tài hayđ. Để số tăng huyết tất có nhiều thắc mắc, và tất nhiên cần phải lên tiếng... Như thế Quốc hội lí sẽ tốt đẹp hơn...

Và đây là chúng tôi ghi lại hơn 1 giờ nói chuyện với hai vị đại biểu một thuộc khối Thiều mật thuộc khối Đa số, một vị sẽ ra tranh cử nữa, và một vị tạm biệt từ giã nghị trường.

Lời nói của người ra đi (hưởng hai năng suất và lời nói của người không còn ở lại đó) khi cũng phảng khoảng tự do, nhưng đã ra tranh cử nữa hay không thì có nói ra một phần chính cũng chỉ là sáy dựng cầu cử ngày vào thực tại, để tiếc tiếc và tiếc xa hơn nữa trên đường dân chủ.

Chúng tôi xin mượn tạm hai câu sau đây để làm phần kết luận:

Quốc Hội 1 đã hay đã độ đã là đã vàng (L.S. Quát). Chúng ta cần tìm hiểu tố vai trò và trách nhiệm của cử tri và ứng cử viên một cách chính xác hơn nữa để xây dựng Quốc Hội II — (B.S Dung).

TRẦN-THIÊN-THANH và NGƯỜI-PHÓNG-VIÊN

Ngôn-Luận

Ngày thứ Tư 29-7-1959

Tiếp theo A trang 1

Trong những ngày 15, 16, 17, 18 và 19-8-59: cho đồng bào ngụ trên đường:

— Nguyễn Thông nối dài (từ Gò Hàng Hóa tới ranh giới Đô thành)

VI) Tại bốt ngành Cảnh sát Chi Hòa (số 22 đường Tô hiến Thành)

Trong những ngày 5, 6, 7, 8 và 9-8-59: cho đồng bào ngụ trên đường:

— Đề Đô Quân Sự (từ đường Trần quốc Toản tới đường Đề Đô Quân Sự Vòng kinh Kinh Bạo Ngọa)

— Đề Đô Quân sự (từ Kinh Bạo Ngọa tới rạch Nhiêu Lộc và Rạch Bàng Bình).

Trong những ngày 13, 14, 15, 16, 17 và 18-8-59 cho đồng bào ngụ trên đường:

— Tô hiến Thành

(Còn tiếp)

Tiếp theo C trang 1

này đã mặc áo cảnh, nhưng lúng túng thế nào để các cửa sổ vào các kia, khiến tả so sỉ lịch như vừa có chuyện gì xảy ra. Sau cuộc thẩm vấn bị can và các nhân chứng, Tòa lại định đến sáng 28-7-59 để công tố viên buộc tội, công tố viên cũng quả quyết có chuyện tả đám của ông Tiêu với nữ tin đã để xin tha chiếu luật xử phạt. Sau lời biện hộ của các luật sư cho bị can. Tòa định nghị án một tuần.

Kết quả vụ án 9 dân vệ theo y C.

SAIGÒN.— Số bào hôm qua, chúng tôi đã trường thuật vụ án 9 dân vệ nằm vùng hoạt động cho Việt Cộng.

Kết quả tòa đã tha bổng 3 bị can Ngô văn Dương, Ngư-Mành và Lê văn Hòn, nhưng tức phạt định đáng 6 bị can: Nguyễn văn Tắc 6 năm khổ sai và Ngô-văn-Tỷ, Phạm văn Dũng, Trần văn Chu, Ng v Hiếu và Ng v-Lượm mỗi tên 5 năm khổ sai.

(1) Nguyễn văn tiếng Phát Lăng Sa: Première compagnie de police Militaire à mon commandement. Attention! Présentez armes, Hutch! : Đệ nhất Đại đội Phủ lí Nhà Đanh nghênh tịnh tối. Cần thận! Bồng súng chào. Hutch!

BÀ LỚN

(Tiếp theo trang 1)

Cần Sinh viên Toán, nhận dạy tư gia hay tư thục, tớ đề nhỏ xuống. Môn Toán Lý hóa. Xin thư từ cho ông Nguyễn văn Nam 200/23 Lê thánh Tôn, Sài gòn chuyển giao.

Tôi NGUYỄN VĂN THẮM có đánh rớt một cái tờ đa trong có chiếu giấy tờ chiết đăng bán có lượm được đem lại số nhà 57 tiệm may Kim Liên Ngã ba ông Tạ, tới xin hậu tạ.

Không có tiền bạc chi hết cam đoan không phiền phức.

Phố bán đồ tiện nghi. Hải 15/18 Đoàn nhữ Hài (có chỗ để xe hơi) Khánh Hội Saigon.

Ronéo Hồng Hà 251 Phan đình Phùng Saigon. May đẹp, giấy trắng, rẻ, đẹp.

Biếu 2.000$00 ai bắt được con Berger cái của tôi lạc, trong đen, mặt vàng, mang lại 387 Lê đại Hành Phú thọ, Chợlớn.

Trường **Anh - Văn**

ZIÊN HỒNG

177 Hai Bà Trưng Saigon

1-8-59 có các lớp sau đây:

2 lớp 6e bài vào 7g sáng và 5g45.
2 lớp 5e bài 20 vào 7g sáng và 5g45.
1 lớp 5e bài 60 vào 7g.15 tối.
1 lớp Cambridge Low.Cert. 7g15 tối

Do giáo sư Lê bá Khanh phụ trách.

RAO VẶT...

Đại hạ giá

Nhân dịp nghỉ hè. May đại hạ giá đành riêng Nữ sinh: 60$, 1 áo dài.

Nhà may VĂN - TRANG 90 Nguyễn-Thiện-Thuật Saigon.

mua 2 Vespa tốt dính NAT. Hỏi Ô. Linh 339/16 B Trương minh Giảng Sài gòn.

Vũ trường ĐỒNG KHÁNH Kể từ 1-8-59 dân nhạc Đồng Nai sẽ cống hiến quí khách những điệu nhạc Calipso, Swing, Cha Cha Cha, Rock and Roll và Mambo và cùng linh động hấn đấu. Mở cửa 21g30 Trà vũ 20$ Vũ phiếu 50$.

HỒNG BÀNG

Rang-Đông cũ — máy lạnh tối tân

MÂU CHẢY NƠI HOANG ĐỊA

(Da sang dans le désert)

với: Henry Fonda Anthony Perkins

Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

KINH THÀNH

Tân Đô cũ, thường trực suất ngày

KEO SƠN NGHĨA NẶNG

Phim Thần thoại Tình

Ca vũ nhạc Ấn Độ

Có Phụ đề chữ Việt

MAJESTIC SAIGON

LE SAINT

Delie Scotland Yard.

với: Naomi Change Sidney Tallet Charles Victor

Nói tiếng Pháp — Phụ đề Chữ Việt

MAJESTIC CHOLON

LE SAINT

Delie Scotland Yard

với: Naomi Change Sidney Tallet Charles Victor

Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

MODERNE

(Tân Định) Thường trực suất ngày

NGƯA TRỜI HA GIỚI

Một quái vật thức tỉnh sau 1 triệu năm vùi trong băng tuyết.

(Có phụ đề Việt ngữ)

KINH-ĐÔ

(Le máy lạnh)

GÓA PHỤ KÉN CHỒNG

(Anna de Brooklyn)

Gina Lolobrigida— Vittorio de Sica

Phim màu Technirama

Nói tiếng Pháp — Phụ đề Chữ Việt

ĐẠI-NAM

(Le máy lạnh)

GÓA PHỤ KÉN CHỒNG

(Anna de Brooklyn)

Gina Lolobrigida Vittorio de Sica

Phim màu Technirama

Nói tiếng Pháp Phụ đề chữ Việt

THANH-BÌNH

(Máy lạnh Thường trực suất ngày)

LA FURIEUSE CHEVAUCHÉE

Màu Warnercolor — Phụ đề chữ Việt

với Randolph Scott- Dorthy Malone

GIÁ VÉ: 20$ 30$ Hạ vì quan và binh sĩ mặc quân phục, Học sinh Ban ngày phân nửa tiền.

THANH VÂN

(Hòa Hưng)

BA THÊ HỆ MỘT OAN TÌNH

(hay là người ăn cắp bánh mì)

Phim xã hội, tình cảm, ca vũ nhạc Âu Dương — Nói tiếng Việt Nam

GIẢI TRÍ hôm nay

Phòng trà **VĂN CẢNH**

Hôm nay đặc biệt: 1) Có ban nhạc MAMBO ROCK CALIPSO do ban MARCEL SANG điều khiển. 2) Bạn Hoàng-Ân trình bày những bản ca của DEANA DURBIN và thời sáo miệng. Các cô Thanh Thúy, Thu Hương, Thúy Hương, Bạch Tuyết, Tuyết Nhung, Trúc Mai, Diệu Anh, và các bạn Hàng Cường, Tạ Huyền Văn.

QUÁN LY-LAN

128, Ly Thái Tổ. Bắt đầu ca nhạc từ 7g30 tối. Nhạc Clarinette tân kỳ, hấp dẫn với giọng ca trong ấm, của các cô Minh Tuyết, Kim Chi v.v. và các biệt giọng hai thứ phụ điều luyện của đôi Họa mi song ca Ti Hoa Phước Vân, Ngọc Vân.

CATHAY

Thường trực suất ngày: 15$ - 25$

DU KÍCH CẢM TỬ QUÂN

(Les commandos passent à l'attaque)

với: James Garner - Eithka Chouvreau

Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ

LÊ LỢI

Thường trực — Có máy lạnh

LA FEMME AUX DEUX VISAGES

với: Amedéo Nazzari — Yvonne SANSON

Nói tiếng Pháp — Phụ đề Chữ Việt

OLYMPIC

DU KÍCH CẢM TỬ QUÂN

(Commandos passent à l'attaque)

Một phim đặc sắc chiến tranh của hãng Warner Bros.

Nói tiếng Pháp — Phụ đề Chữ Việt

ASAM DAKAO

NGƯA TRỜI HA GIỚI

Một quái vật thức tỉnh sau 1 triệu năm vùi trong băng tuyết.

Phụ đề chữ Việt

VĨNH-LỢI

Thường trực — Có máy lạnh

TÌNH KHÔNG BIÊN GIỚI

(Sayonara)

Với Marlon Brando — Miiko Taka

Phim màu Technicolor —

Phụ đề chữ Việt

NAM-VIỆT

(thường trực)

CHÀNG NGỐC BẮT MA

Phim hài hước vui nhộn, không khiếp.

với: Jerry Lewis — Dean Martin.

Phụ đề chữ Việt

CASINO DAKAO

BA NÀM HÀN THỦ

(Le Vengeur du Crépuscule)

với: Randolph Scott— Iohn Carroll

Phim màu — Phụ đề chữ Việt.

LẠC HỒNG

10, đường Cô Giang Sài-gòn

BA THÊ HỆ MỘT OAN TÌNH

(Hay là người ăn cắp bánh mì)

Phim xã hội tình cảm, Ca vũ nhạc Âu Dương — Nói tiếng Việt Nam

THÀNH PHỐ TÂN TÌNH

(Tiếp theo trang 1)

qua Đức Hòa (L.A) lập nghiệp. Nơi đây, ai nghe qua " cô Ba tốc quán " (tức thị N.) cũng đều biết cả.

Trong thời gian ấy, thị lại gả nghĩa cùng T thanh niên tên Ng) văn L. Cả hai chung sống và lập ra am rồi cốt. Nhờ bớt ảnh và tớ phép đành mà không bao lâu thị N. đã gây dựng nên một nghiệp. Khi ấy thị đã chơi lại và làm chủ được nhiều đầu, nhưng không hiểu cơ mưu hại lẫ thế nào mà vợ chồng sắp xếp hách trang bông trông ra đi mang theo bên mình nhõngmón nợ lớn không hẹn ngày trở lại.

Cáo thị đấu thầu công khai

MỤC TIÊU CÔNG-TÁC.— Khai thác tại hầm và chuyển chở đến công trường 31.830m3 đá dỏ cỡ 10/20 trên đường Bồ-Túc đi Bình-Phú và Tà-Dưng đi Vũ-Tùng, chia ra làm 8 lô như sau:

Số lô	Số thước khối từng lô	Giá từng lô	Kỹ quỹ tạm	Tỷ Công-Chánh
1	4.025 m3	805.000$	13.400$	Tây-Ninh
2	4.025 m3	805.000$	13.400$	-nt-
3	4.025 m3	805.000$	13.400$	-nt-
4	3.780 m3	756.000$	12.600$	-nt-
5	4.025 m3	805.000$	13.400$	-nt-
6	4.025 m3	805.000$	13.400$	-nt-
7	3.525 m3	705.000$	11.700$	-nt-
8	4.400 m3	748.000$	12.500$	Bình-Long

NƠI XEM ĐIỀU KIỆN SÁCH — Khu-Bắc Công-Chánh Nam-Phần, số 55 đường Pasteur Saigon.
Tỷ Công-Chánh Tây-Ninh.
Tỷ Công-Chánh Bình-Long.

THÀNH PHẦN ỦY-BAN ĐẤU THẦU.

Ô.Ô. Tổng Giám-Đốc Công-Chánh Việt-Nam hay vị đại diện: Chủ Tịch.
— Trưởng Khu-Bắc Công-Chánh Nam-Phần hay vị Đại diện: Ủy-Viên.
— Đại diện Nha Tổng Giám-Đốc Ngân-Sách và Ngoại-Viện: Ủy-Viên.
— Một vị chuyên-viên kỹ-thuật tại Phủ Tổng-Thống: Ủy-Viên.

NƠI NGÀY, GIỜ ĐẤU THẦU.

Khu-Bắc Công-Chánh Nam-Phần, 55 đường Pasteur Saigon — ngày 6 tháng 8 năm 1959, hồi 9 giờ.

SAIGON, ngày 22 tháng 7 năm 1959

KHU-BẮC CÔNG-CHÁNH NAM-PHẦN

6g30 chiều 3 và 4.8-59 mở thêm hai lớp:

GRAMMAIRE và PHÁP VĂN IV

Giáo sư NGUYỄN-ĐỨC-RỂ

CHÚ Ý: Sách Pháp-văn Đệ Tứ (phát không (soạn rất công phu) ấn loát mỹ thuật, hợp với trình độ học sinh và chương trình mới của Bộ.

Ghi tên tại trường **CHI LĂNG** *185 Vô-di-Nguy Phú Nhuận*

Lớp **MINH-TÂN** 352 Phan đình Phùng SAIGON

SÁNG — CHIỀU — TỐI 1-8-59 và 3-8-59 khai giảng:

— TOÁN LÝ HÓA — PHÁP, TOÁN LÝ HÓA — ANH, TOÁN LÝ HÓA

— Từ ĐỆ LỤC đến ĐỆ TỨ và ĐỆ NHỊ A.B. (có ôn Đệ Tam).
— Luyện thi TÚ TÀI khóa 1960 dạy từ đầu ĐỆ TAM.
— Luyện thi T.H.B.N.C. khóa 1960 dạy từ đầu ĐỆ LỤC.

Các lớp buổi tối đành riêng cho công, tư chức và các bạn lớn tuổi. Có sách in phát không.

Ngày 17-8-59 sẽ mở lớp Đệ Tứ đặc biệt sáng và chiều dạy từ đầu Đệ Ngũ học đủ môn 24 giờ một tuần. Học phí 300$.

Tr. CỘNG-HÒA *139 Pasteur B.T. 740 Saigon*

— Mọi nơi chuyên dạy dệ TỨ và dạy hay nhất
— Tài liệu giáo khoa đầy đủ và đúng quyền hết chứng tỏ một tổ chức hoàn hảo nhất.
— Năm nào, số học sinh đỗ cũng nhiều nhất và với tỷ số cao nhất
— Ngày 1-7-59 đã mở 9 dệ Tứ và 1 dệ Nhị.

Ngày 1-8-59 mở thêm: SÁNG: *dệ Nhị A. dệ Tứ.* CHIỀU: *dệ Nhị A, dệ Tứ.* TỐI: *Ngũ -/- Tứ (công tư chức)*

Lớp **PHÁP - LÝ HÓA - TOÁN**

ĐỆ NHỊ A và B

PHÁP: Ô. Trần-bích-Lan — LÝ-HÓA: Ô. Hoàng-Nhân
HÌNH HỌC: Ô. Phạm-huy-Ngã
ĐẠI SỐ, LƯỢNG GIÁC: Ô. Đàm-quang Hung.

Có 3 lớp: SÁNG — CHIỀU — TỐI

Khai giảng ngày 5 - 8 - 1959

Ghi tên và hỏi thể lệ tại

ĐÔNG-TÂY HỌC-ĐƯỜNG 177 Hai Bà Trưng Saigon.

Lớp Tối **HƯNG-VIỆT** *87 Cao Thắng (Audouit cũ) ngang rạp Đại Đồng, Sài gòn*

Dành riêng công, tư chức, quân nhân và người lớn tuổi.

Khai giảng đúng 18g30 thứ hai 3-8-59, các lớp:

— Luyện thi TÚ TÀI khóa 60 (học hết Đệ Tứ theo được)
— Luyện thi T.H.B.N.C. khóa 60: một lớp dành riêng cho người có trình độ Certificat và một lớp dành cho người học Đệ Lục đó đang

Trường **HOÀN-VŨ** *549 Phan thanh Giản — Đ.T 23.568*

10 - 8 khai giảng

- Lớp Luyện thi T.H.B.N.C. 1960 dành riêng cho học sinh chương trình Pháp. Trình độ 4ème dậu dễ dàng
- Thêm một lớp Đệ Nhị tối

Danh sách Giáo sư Cứ nhân phụ trách

Nguyễn phương Cầu — Trương quang Mục
Tôn thất Đệ — Nguyễn bích Nhơ
Đỗ khánh Hoang — Đồng Tuy
Dương Kỳ — Nguyễn huy Phương
Đinh tiến Lăng — Nguyễn ngọc Thủy

Phạm kế Viêm

Tr. NGUYỄN-BÁ-TÒNG *73 Bùi-thị-Xuân SAIGON*

Thông-cáo

MỞ THÊM ĐỆ THẤT — XE CHỞ HỌC-SINH

1-8-1959 mở thêm 1 Đệ Thất cho Nam sinh và 1 Đệ Thất cho Nữ sinh

Cũng từ 1-8-1959 có xe của Bản trường đưa rước học sinh tiền các đường Thủ đô và ngoại ô.

Hỏi thể lệ tại Văn phòng.

Trường **PHAN-SÀO-NAM** 141 Trần-quý-Cáp

1-8-59 MỞ THÊM (chiều)

1) ĐỆ NHỊ B: G S: Ô.Ô. Lê Huy (Việt), Nguyễn ngọc Hà (Pháp) Trần văn Tử (Anh) Nguyễn văn Phúc, Phạm huy Ngọc, Đào văn Dương (Toán) Bùi Xiêm, Đàm quang Hung, (Lý Hóa, Vạn Vật) Phạm xuân Hòa (Sử Địa) Nguyễn hữu Trung (Công dân).
2) ĐỆ TỨ: Ô.Ô: Lê huy Quý (Việt) Phi văn Ý (Anh) Đinh công Hoạt (Toán Lý Hóa) Bùi hữu Lực (Vạn Vật)... Nguyễn văn Đính (Sử địa).
3) ĐỆ THẤT
4) LỚP ĐẶC BIỆT: Pháp Toán Lý Hóa(luyện thi khóa 1960) — 10 giờ 1 tuần chuyên Bài tập và Giáo khoa. 180$.

Trường **TAO-ĐÀN** *129-131 Lê văn Duyệt*

Đã khai giảng lớp CHIỀU — TỐI

1 - 8 - 59 mở thêm

Thất — Lục, Ngũ Pháp — Tư — Nhị A-B.

Ghi tên trước

G.S. LƯƠNG DUYÊN TRINH và ĐẶNG VĂN NHÂN

sẽ khai giảng 6-8-59 những lớp

TOÁN LÝ HÓA ĐỆ NHỊ A. B — TÂM-NHÌ A.

LUYỆN THI TÚ TÀI: (Học lại Đệ II)

Ghi tên trước ở Tr. NGUYỄN-CÔNG-TRỨ 259 Hai Bà Trưng — SAIGON

TR. KHOA HỌC VÀ SINH. NGỮ **THỐNG-NHẤT** *40 Bùi Chu 149/3 Ngô tùng Châu Saigon 182 Lý thái Tổ*

4-8-59 Khai giảng các lớp SÁNG — CHIỀU — TỐI.

LUYỆN THI: Trung Học Đệ Nhất Cấp, Tú Tài phần thứ nhất (khoá 1960) và các lớp bổ túc Anh, Pháp, Việt — Toán Lý Hóa.

Thất -/- Lục — Lục -/- Ngũ — Ngũ -/- Tứ — Tam -/- Nhị.

Đặc biệt lớp tối: dành riêng cho các bạn Quân Nhân, Công, Tư chức.

Trường THỐNG NHẤT với sự hướng dẫn của các giáo sư danh tiếng (danh sách đăng số bảo Thứ Sau 31-7-59).

Ghi tên tại văn phòng Trung Ương số 40 Bùi Chu Saigon bắt đầu từ ngày 29-7-59.

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU:

8 giờ sáng ngày 24-8-1959 tại Nha Quân Nhu Q.Đ.V.N.C.H Trại Lê văn Duyệt đường Lê văn Duyệt Saigon.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU:

Cung cấp 64.000 kì lô cá khô đã nặm, trị giá ước lượng: 236.160$00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH:

Trong những ngày làm việc từ 14 giờ 30 đến 17 giờ 30

— Tổng Nha Hành Chánh, Ngân Sách và Kế Toán Bộ Quốc Phòng 63 đường Gia Long Saigon.

— Nha Quân Nhu Q.Đ.V.N.C.H Trại Lê văn Duyệt đường Lê văn Duyệt Saigon.

Saigon, ngày 24 tháng 7 năm 1959

NHÀ QUÂN NHU Q.Đ.V.N.C.H

Cảm tạ

Chúng tôi có lời cảm tạ quí Cụ, quí Ông, quí Bà cùng thân bằng quyến thuộc đã có lòng thương cho đã phúng viếng và đi đưa đám con, cháu, và rất chúng tôi là

NGUYỄN-XUÂN-PHIỆT

16 tuổi

đã mệnh chung tại bệnh viện Đô-Thành và an táng tại Nghĩa trang Bắc-Việt ngày 26-7-59.

Trong khi tang gia bối rối, có điều gì sơ suất, kính xin quí cụ, quí ông, quí bà và thân bằng quyến thuộc lượng thứ cho.

Bà quả phụ

NGUYỄN - XUÂN - PHƯƠNG (171 Gia Long) và đồng tang gia kính tạ.

Tư thục **TÂN THANH** *15 : Phạm hồng Thái, 98 : Phan thanh Giản Saigon*

1-8-59: Mở thêm lớp **HỌC PHÍ NHẸ**

SÁNG: Tam 200$, Nhị ôn Tam 400$, Nhị học lại 250$, Tứ học lại 150$

CHIỀU: Thất 100$ Lục 130$ Ngũ 150$ Tứ 180$ Nhị ôn Tam 300$

TỐI: Thất—Lục, Ngũ—Tứ, Tam—Nhị, Bacc I Pháp

THI HỌC BỔNG VÀ GIẢM PHÍ

Tại trường Trung học VIỄN-ĐÔNG 273-275 Phan-đình-Phùng Saigon

KHAI GIẢNG LỚP MỚI: 4-8-59.

Các lớp: Từ ĐỆ THẤT đến ĐỆ NHỊ (dù mọi trình độ) SÁNG và CHIỀU

— Mỗi lớp cấp học bổng cho 5 học sinh ưu tú.
— Học sinh ghi tên kể từ 25 đ.l. đến 31 d.l. là hết hạn.
Ngày thi 1-8-59.

CHÚ Ý: Học phí hoàn toàn được giảm 25% cho các lớp.

(Tất: 100$) (Lục: 130$) (Ngũ: 150$) (Tứ: 170$) (Nhị: 300$)

Do một ban Giáo Sư Cử nhân tốt nghiệp cao đẳng sư phạm giàu kinh nghiệm phụ trách.

Cáo thị gọi thầu khẩn hạn

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU: Ngày 3 tháng 8 năm 1959, hồi 8 giờ tại Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán Bộ Quốc Phòng.

ĐỀ MỤC CUỘC GỌI THẦU: In và cung cấp Ấn chỉ cho Sở Tuyển Binh

TIỀN KỲ QUỸ TẠM THỜI: Mười hai ngàn năm trăm đồng bạc (12.500$00)

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:

— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán Bộ Quốc Phòng.
— Sở Tuyển Binh (Bộ Tổng Tham Mưu)

Saigon, ngày 23 tháng 7 năm 1959

NHA KẾ TOÁN

ĐĂNG KHOA HỌC ĐƯỜNG

— 478-480 Phan-đình-Phùng Saigon —

Một tư thục ĐỘC NHẤT ĐÔ THÀNH theo tôn chỉ ĐỒNG LAO CỘNG TÁC do một nhóm giáo sư DANH TIẾNG, KINH NGHIỆM tận tụy vì VĂN HÓA TIẾN BỘ.

KHAI GIẢNG: 10 - 8 - 1959

CỐ VẤN	GIÁM HỌC	HIỆU TRƯỞNG	GIÁM ĐỐC:
Ô.Ô. Phan-đình-Mai (hiệu trưởng Phan-chu-Trinh) — Ng-ngọc-Quỳnh, (giáo-sư C.V.A.)	G.S. Vũ-Chất	G.S. Bùi-ái-Đức	G.S. Vũ-minh-Quân

— *Các lớp đều Phổ Thông — Chuyên khoa — Các lớp Sáng — Chiều — Tối*
— *Các lớp đặc biệt: Việt, Anh Pháp: Toán-Lý-Hóa, Vạn-vật, Triết-Học.*

Triết:	Việt:	Pháp:	Anh:	Toán-Lý-Hóa	Vạn vật:
Ô. Huy-Kinh văn-sĩ nhà khảo luận quen biết từ 1946-49 ở Hà-Nội	ÔÔ Huy-Kinh Bằng-bá-Lân Thanh-Đạm Phan-mạnh-Quang	Ô.Ô. Vũ-Chất Lê-Văn Chu-văn-Bình Từ-ngọc-Quang	Ô.Ô. Bùi-ái-Đức Phạm-Cửu Trần-trọng-Đoàn	Ô.Ô. Phan-đình-Mai Đào-văn-Dương Đàm-quang-Hung Nguyễn-đăng-Đại Ng.-phương-Yên Vũ-minh-Quân Nguyễn-thế-Hùng Vũ-Đạm	Ô.Ô. Ng-ngọc-Quỳnh Bùi-thái-Triều

— Học phí khuyến khích
— Nang đỡ học sinh nghèo
— Trường sở Rộng Mát
— Áp dụng đầy đủ phương pháp phổ thông không chối mất.
— Còn một số giáo sư niêm yết tại Văn phòng.
— Nhà trường nhận học sinh từ ngày 25-7-1959
— *CHÚ Ý: Có lớp riêng cho quân nhân, công tư chức vào buổi tối và Chủ nhật*

VII -/- VI -/- V -/- IV

ĐÔNG Y SĨ **Cự Thất**

Chữa chân tay

Gãy xương, bong gân, trật khớp xương. Và các bệnh phong thấp, tê bại, đau lưng, mỏi gối, rức xương, bại xụi, đau hai bả vai. Chân tay run rẩy cũng các bệnh gân xương đều chữa được cả. Rất thần hiệu. Đã được tin nhiệm với đông bào Trung Nam Bắc.

Trước ở Hàng Điếu Hà Nội nay đã tiếp khách tại 287 Gia Long (gần Ngã Sáu Sài Gòn). Chủ Nhật cũng làm phước ở Chùa Tịnh Độ Cư Sĩ, 282 đường Lacaze tức là Nguyễn trí Phương (gần Ngã Sáu Chợlớn). Từ 10 giờ đến 12 giờ.

Có bán các thứ thuốc Tê-thấp.

UỐNG KHÓI CHÍCH

la tả — Kiết lỵ — Có đàm máu

VEREX

Người lớn, con nít công hiệu nhanh chóng. Tổng phát hành: Pelé Hà.

MUỐN: đàm tang được tổ chức lòng trọng, chu đáo.
MUỐN: khỏi bận về mọi việc, xin phép, xin đất, đặt hòm. Các tang gia nên giao việc đám hiếu cho

ĐỨC-BẢO

530 Phan-đình-Phùng — Saigon

NHỨC RĂNG thì uống **AscyL**

ĐÔNG-TÂY HỌC-ĐƯỜNG

177 HAI BÀ TRƯNG — SAIGON

3-8-59: Tổng khai giảng 59-60

— TỪ ĐỆ THẤT ĐẾN ĐỆ NHỊ A.B.C.
— TỪ 12e ĐẾN PREMIÈRE M.

ĐỆ NHỊ: TOÁN: Ô.Ô. Đại, Phúc, Hoàng Mai— LÝ HÓA: Ô.Ô. Ngô, Trinh — VIỆT. VĂN: Ô. Tịnh — PHÁP, ANH VĂN: Ô.Ô. Gia, Thảo, Tế, Hàng Giang, Thọ — VẠN VẬT: Ô.Ô. Quỳnh, Cao — SỬ ĐỊA, CÔNG DÂN: Ô.Ô. Thiên Giang, Lê Thương, Luân.

In tại nhà in riêng của NGÔN-LUẬN, 86 Lê Lai — Sài Gòn

Giám đốc Trách nhiệm: Lê Tâm Việt—Quản lý: Nguyễn như Cương

Ngân phiếu xin đề tên ông NGUYỄN NHƯ CƯƠNG